



Dokument ta' sessjoni

A9-0144/2022

13.5.2022

RAPPORT

dwar il-gzejjer tal-UE u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri
(2021/2079(INI))

Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

Rapporteur: Younous Omarjee

WERREJ

	Pagna
MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW	3
NOTA SPJEGATTIVA	21
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI.....	22
ITTRA TAL-KUMITAT GHALL-IMPJIEGI U L-AFFARIJET SOĊJALI.....	30
INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	35
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	36

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-gżejjer tal-UE u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri (2021/2079(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikoli 174, 175 u 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 2021/1058 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni¹,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta²,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni finali tal-40 Assemblea Ġenerali Annwali tal-Kummissjoni tal-Gżejjer tal-Konferenza tar-Reġjuni Periferiċi Marittimi tal-Ewropa (CPMR) tal-15 ta' April 2021,
- wara li kkunsidra s-7 Programm ta' Azzjoni Ambjentali (EAP) u l-kunċetti stabbiliti fih,
- wara li kkunsidra l-konklużjonijiet tal-Kunsill tas-16 ta' Ottubru 2020 dwar l-Istrateġija tal-UE għall-bijodiversità għall-2030,
- wara li kkunsidra l-istudju li sar għall-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali tiegħu bit-titolu "Il-Gżejjer tal-Unjoni Ewropea: Is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri", ippubblikat f'Marzu 2021,
- wara li kkunsidra l-istudju li sar għall-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali tiegħu bit-titolu "Il-Politika ta' Koeżjoni u t-Tibdil fil-Klima", ippubblikat f'Marzu 2021,
- wara li kkunsidra l-istrument għall-irkupru Next Generation EU,
- wara li kkunsidra d-dikjarazzjoni finali tas-26 Konferenza tal-Presidenti tar-Reġjuni Ultraperiferiċi, iffirmata f'Ponta Delgada fit-18 ta' Novembru 2021,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni tal-10 ta' Diċembru 2020 dwar ir-rapport tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-implimentazzjoni tas-sħubija strateġika mġedda mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE (2021/C 37/10)³,
- wara li kkunsidra l-ftehim tal-Kunsill tas-7 ta' Diċembru 2021 dwar approċċ ġenerali għall-aġġornament tar-regoli tal-UE dwar ir-rati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT),

¹ ĠU L 231, 30.6.2021, p. 60.

² ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1.

³ ĠU C 37, 2.2.2021, p. 57.

- wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Mejju 2021 dwar ir-rieżami tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea⁴,
 - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tas-17 ta' April 2018 dwar it-tishih tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fl-Unjoni Ewropea: is-7 rapport tal-Kummissjoni Ewropea⁵,
 - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tas-17 ta' April 2020 dwar l-azzjoni koordinata tal-Unjoni Ewropea biex tikkumbatti l-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi tagħha⁶,
 - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-15 ta' Jannar 2020 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew⁷,
 - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Settembru 2021 bit-titolu "Lejn sħubija aktar b'saħħitha mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE"⁸,
 - wara li kkunsidra r-risoluzzjoni tiegħu tat-28 ta' Novembru 2019 dwar l-emergenza klimatika u ambjentali⁹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Impjieġ u l-Affarijiet Soċjali u tal-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ewropew tar-Regjuni tal-14 ta' Ottubru 2020 dwar l-użu sostenibbli tar-riżorsi naturali fil-gżejjer tal-Mediterran,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali (A9-0144/2022),
- A. billi huwa stmat li l-popolazzjoni tar-reġjuni insulari tal-UE tgħodd aktar minn 20 000 000 ruħ (4.6 % tal-popolazzjoni totali tal-UE); billi l-popolazzjoni insulari Ewropea hija mifruxa fuq madwar 2 400 gżira li jappartjenu għal 13-il Stat Membru;
- B. billi l-gżejjer tal-UE li qed jiffaċċjaw għadd kbir ta' problemi strutturali diġà huma fil-biċċa l-kbira kkategorizzati bħala reġjuni tal-Klassifikazzjoni Komuni ta' Unitajiet Territorjali għall-Istatistika (NUTS) 2 jew NUTS 3;
- C. billi l-gżejjer spiss ibatu minn tahlita ta' żvantaġġi naturali multipli u permanenti bħad-daqs żgħir, fil-biċċa l-kbira d-densità baxxa tal-popolazzjoni, l-isfidi demografici bħall-pressjoni demografika staġjonali, iċ-ċokon tas-swieq, l-insularità doppja (gżira u arċipelagu), it-topografija diffiċli simili hafna għal dik tar-reġjuni muntanjużi, id-dipendenza mit-trasport marittimu u bl-ajru u d-dipendenza fuq għadd żgħir ta' prodotti.

⁴ ĠU C 15, 12.1.2022, p. 2.

⁵ ĠU C 390, 18.11.2019, p. 53.

⁶ ĠU C 316, 6.8.2021, p. 2.

⁷ ĠU C 270, 7.7.2021, p. 2.

⁸ ĠU C 117, 11.3.2022, p. 18.

⁹ ĠU C 232, 16.6.2021, p. 28.

- D. billi t-tibdil demografiku ma għandux l-istess impatt fuq il-pajjiżi u r-reġjuni kollha, iżda għandu impatt akbar fuq ir-reġjuni li diġà qegħdin lura, filwaqt li jaggrava l-inugwaljanzi soċjali u territorjali eżistenti; billi r-reġjuni rurali, periferiċi u ultraperiferiċi, inklużi l-gżejjer, l-aktar li huma affettwati mid-depopolazzjoni, billi b'mod partikolari ż-żgħażaġh u n-nisa qed jitolqu minn dawk iż-żoni, u dan jirriżulta fil-fatt li sehem dejjem akbar ta' persuni kbar fl-età jgħixu hemmhekk, haġa li tista' żżid ir-riskju ta' iżolament soċjali;
- E. billi l-karatteristiċi speċifiċi tal-gżejjer huma rikonoxxuti mill-Artikolu 174 tat-TFUE, u billi l-applikazzjoni konkreta ta' dan l-Artikolu b'attenzjoni speċifika għat-territorji insulari tal-UE għadha nieqsa; billi dawn il-karatteristiċi għandhom jitqiesu fil-politiki tal-UE, b'mod partikolari billi jitfasslu strategija ddedikata, pjan ta' azzjoni Ewropew u agenda ta' politika tal-gżejjer bi prijoritajiet għall-azzjoni definiti b'mod ċar;
- F. billi r-reġjuni insulari huma kollha komparattivament inqas żviluppatti mir-reġjuni kontinentali tal-Istat Membru tagħhom u għandhom PDG per capita aktar baxx minn dawn tal-aħħar;
- G. billi tliet Stati Membri tal-UE huma gżejjer;
- H. billi l-iskonnessjoni fiżika tal-gżejjer u l-bogħod tagħhom mill-kontinent joħolqu limitazzjonijiet addizzjonali, inkluż għas-suq tax-xogħol, il-kollegamenti tat-trasport sostenibbli u l-mobilità, l-importazzjoni tal-materja prima u prodotti għall-konsumatur, l-aċċess għall-prodotti tal-gżejjer għas-swieq esterni tal-vicinat, l-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa, il-kummerċ, l-aċċess għall-ilma u s-sanità, il-provvista tal-enerġija u l-faċilitajiet tal-immaniġġjar tal-iskart; billi din l-iskonnessjoni ġeografika tagħmel it-tranzizzjoni ekoloġika ta' territorji bħal dawn lejn ekonomija newtrali għall-klima bil-wisq aktar diffiċli;
- I. billi l-aċċess ugwali għal miżuri ta' kwalità u inklużivi ta' taħriġ f'hiliet, ta' titjib tal-hiliet u ta' taħriġ mill-ġdid, kif ukoll għal informazzjoni dwar ir-riżorsi tal-hiliet, il-konsulenza, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għall-persuni kollha, inkluż għal persuni li jgħixu fiż-żoni rurali u remoti u l-gżejjer skarsament popolati u depopolati, huwa kruċjali għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reżiljenza;
- J. billi, f'konformità mal-Artikolu 349 tat-TFUE, għar-reġjuni ultraperiferiċi, li fil-maġġoranza l-kbira tagħhom huma gżejjer, l-UE jehtigilha tadotta miżuri speċifiċi mmirati biex jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet tal-applikazzjoni tal-politiki komuni tal-UE għal dawk ir-reġjuni, b'mod partikolari f'oqsma bħall-politiki doganali u kummerċjali, il-politika fiskali, iż-żoni ħielsa, il-politiki tal-agrikoltura u s-sajd, il-kundizzjonijiet għall-forniment ta' materja prima u prodotti essenzjali għall-konsumatur, l-għajnuna mill-Istat u l-kundizzjonijiet ta' aċċess għall-fondi strutturali u għall-programmi orizzontali tal-Unjoni; billi miżuri speċifiċi f'dawk l-oqsma kollha jikkontribwixxu għat-tiġid tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali fl-UE;
- K. billi matul il-pandemija tal-COVID-19, il-ħaddiema stagjonali u stazzjonati spiss ma kellhomx kura tas-saħħa bażika, akkomodazzjoni decenti, tagħmir protettiv personali u informazzjoni adegwata; billi dawn spiss kellhom biss aċċess inadegwat jew l-ebda aċċess għall-iskemi ta' protezzjoni soċjali fl-Istati Membri ospitanti, inklużi l-benefiċċju tal-mard u skemi tal-qgħad għal żmien qasir; billi l-mobilità tal-ħaddiema tiddependi

hafna fuq il-mezzi tat-trasport disponibbli, u l-haddiema mill-gzejjer u r-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni huma affettwati b'mod partikolari;

- L. billi l-konsegwenzi soċjali, ekonomiċi, ambjentali u kulturali fit-tul tal-kriżi tal-COVID-19 fit-territorji insulari tal-Unjoni huma partikolarment inkwetanti u billi l-irkupru Ewropew jenhtieg li jinkludi lill-gzejjer u ma ghandux jiggenera disparitajiet reġjonali godda; billi l-kriżi tal-COVID-19 uriet li l-ekonomiji tal-gzejjer huma vulnerabbli hafna għal avvenimenti bħal dawn;
- M. billi r-rati tal-qgħad spiss għoljin tal-gzejjer, li għandhom it-tendenza li jkunu oghla minn dawk fil-kontinent, ġew aggravati serjament mill-kriżi tal-COVID-19, u affettwaw liż-żgħażaġh b'mod partikolari;
- N. billi l-gzejjer u r-regjuni ultraperiferiċi huma fl-ewwel linja quddiem it-tibdil fil-klima, u huma affettwati mil-livelli tal-baħar li qed jogħlew u l-erożjoni kostali u t-tishin u l-aċidifikazzjoni tal-ibhra u tal-oċeani u ż-żieda fil-frekwenza u l-vjolenza tad-dizastri naturali bħaċ-ċikluni, l-iżbroffi ta' vulkani, in-nirien tal-foresti u l-maltempati, l-għargħar, in-nixfa u l-problemi tad-deżertifikazzjoni li jista' jkollhom effetti negattivi fuq l-agrikoltura u l-provvista tal-ikel u jistgħu jikkawżaw diversi forom ta' ħsara ekonomika, soċjali u ambjentali; billi dawn jistgħu jkunu laboratorji eċċellenti għal firxa ta' proċessi ta' tranżizzjoni ekoloġika u hafna qed ifittxu li jiksbu l-awtonomija tal-enerġija abbażi tas-sorsi rinnovabbli tal-enerġiji;
- O. billi l-gzejjer għandhom hafna assi li jridu jiġu sfruttati ahjar;
- P. billi jitqies il-ġid eċċezzjonali tal-bijodiversità u l-ekosistemi tal-gzejjer; billi l-ekosistemi tal-gzejjer huma partikolarment mhedda mill-impatt tat-tibdil fil-klima u jenhtieg li jiġu protetti;
- Q. billi, f'hafna gzejjer, iż-żoni interni għadhom lura meta mqabbla mar-regjuni kostali f'termini ta' żvilupp ekonomiku u aċċessibbiltà għas-servizzi;
- R. billi l-azjendi agrikoli fil-gzejjer, hafna minnhom ta' daqs żgħir, huma mxekkla mill-pożizzjoni remota tagħhom, l-insularità u l-kundizzjonijiet ambjentali, id-dipendenza fuq l-enerġija mill-kontinent, id-diversità limitata fil-produzzjoni minhabba l-kundizzjonijiet lokali u klimatiċi u d-dipendenza għolja fuq is-swieq lokali, kif ukoll mill-kriżi klimatika, id-degradazzjoni ambjentali, it-telf tal-bijodiversità u n-nuqqas ta' infrastrutturi bażiċi bhat-toroq, il-provvista tal-ilma, il-ġestjoni tal-iskart, u l-infrastruttura diġitali u dik tas-saħħa; billi dawn id-diffikultajiet strutturali spiss jiġu aggravati mill-fatt li mhemmx servizzi ta' interess ġenerali żviluppati bis-sħiħ;
- S. billi l-gzejjer, b'mod partikolari r-regjuni ultraperiferiċi, huma vulnerabbli hafna għall-kriżijiet soċjoekonomiċi kif ukoll għad-dizastri naturali bħall-avvenimenti estremi tat-temp u l-attività vulkanika; billi minhabba l-iżolament ġeografiku tagħhom u d-diffikultajiet fl-aċċess għall-provvisti bażiċi mit-territorji kontinentali, bħall-fjuwil jew l-ilma, il-gzejjer huma affettwati b'mod aktar sever minn fenomeni bħall-pandemija tal-COVID-19, li joħolqu diffikultajiet partikolari għall-bdiewa; billi t-territorji insulari fl-Unjoni jirrapprezentaw 80 % tal-bijodiversità tal-Ewropa, jospitaw hafna mill-ispeċijiet endemiċi tal-kontinent u jistgħu jaġixxu bħala rifuġji għall-ispeċijiet li huma mhedda bl-estinzzjoni, filwaqt li jirrapprezentaw wkoll żoni vitali għall-mgħoddija tax-xitwa, punti

ta' waqfien jew kongestjonijiet għall-ghasafar, il-mammiferi u l-invertebrati migratorji minbarra li għandhom teżori ta' pajsagg u ambjentali li jirrikjedu protezzjoni speċifika;

- T. billi parti sostanzjali tal-iżvilupp soċjoekonomiku tal-gżejjer huwa bbażat fuq setturi li fin-natura tagħhom huma staġjonali hafna, bħal fil-każ tal-agrikoltura u t-turiżmu; billi l-bdiewa fir-reġjuni insulari jbatu speċjalment minn kompetittività mnaqqsa minhabba l-fatt li jridu jhallsu spejjeż tat-trasport għalja u ma jistgħux jibbenefikaw minn ekonomiji ta' skala, peress li f'hafna gżejjer l-art hija riżorsa skarsa; billi l-gżejjer tal-UE se jkunu jehtieġu jikkonformaw mal-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt bħala parti essenzjali tal-Patt Ekoloġiku Ewropew sabiex jiġu żviluppjati sistemi tal-provvista tal-ikel ekwi, tajbin għas-saħħa u li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent; billi dawn ir-reġjuni jistgħu jitqiegħdu fi żvantaġġ serju mill-kompetizzjoni minn pajjiżi mhux tal-UE, li hafna drabi ma jirrispettawx l-istess standards ta' produzzjoni ambjentali u tas-sikurezza tal-ikel u jkollhom kosti lavorattivi hafna aktar baxxi;
- U. billi l-impatt tal-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt fuq il-produzzjoni agrikola tal-UE jista' jkollu konsegwenzi serji f'dawn ir-reġjuni minhabba l-kompetittività dgħajfa tagħhom fir-rigward tal-importazzjonijiet minn barra u l-isfidi li jiffaċċjaw biex jiddiversifikaw il-produzzjoni tagħhom;
- V. billi l-bijodiversità tal-baħar u tal-art tal-gżejjer hija fil-biċċa l-kbira endemika, u għalhekk hija aktar fragli; billi t-tniġġis marin u kostali, kif ukoll is-sajd eċċessiv u s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li għandu impatt akbar fuq l-ambjent tal-gżejjer, b'konsegwenzi serji hafna għall-impjiegi, is-settur tas-sajd fuq skala żgħira u l-komunitajiet lokali, jista' jkun sors ta' thassib għall-gżejjer;
- W. billi r-reġjuni ultraperiferiċi u l-gżejjer għandhom il-potenzjal li jgħinu biex jiġi żgurat futur sostenibbli għall-Ewropa f'setturi strateġiċi bħall-enerġija nadifa, il-bijodiversità u l-ekoturizmu;

Karatteristiċi u speċifiċitajiet tal-gżejjer tal-Unjoni Ewropea

1. Jirrikonoxxi l-insularità bħala żvantaġġ strutturali permanenti; Jinnota li huwa għalhekk li jehtieġ li jiġu żviluppjati strateġiji għall-integrazzjoni sabiex il-gżejjer ikunu jistgħu jiffaċċjaw l-isfidi u jegħilbu l-ostakli li l-insularità tagħhom tikkawża;
2. Ifakkar li l-Artikolu 174 tat-TFUE jistipola li l-Unjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari lill-gżejjer Ewropej;
3. Jissottolinja li l-gżejjer Ewropej, filwaqt li jiffaċċjaw sfidi komuni, għandhom diversi karatteristiċi ġeografici u strutturi istituzzjonali, li jfisser li huwa kruċjali li jiġu adottati soluzzjonijiet flessibbli li jqisu dawn l-ispeċifiċitajiet;
4. Jiddispjaċih minhabba n-nuqqas ta' viżjoni tal-UE għall-gżejjer Ewropej u jitlob li tiġi żviluppata viżjoni Ewropea tal-gżejjer u li jiġu sfruttati l-punti b'saħħithom tal-gżejjer;
5. Jirrimarka li l-Artikolu 349 tat-TFUE jirrikonoxxi wkoll l-insularità fost il-kundizzjonijiet li jirrestringu l-iżvilupp tad-disa' reġjuni ultraperiferiċi u li jikkwota l-insularità bħala waħda mill-kundizzjonijiet li taggrava s-sitwazzjoni soċjali u ekonomika strutturalment fragli tagħhom; ifakkar li l-Artikolu 349 tat-TFUE jipprevedi

mizuri speċifiċi għal dawk ir-reġjuni ultraperiferiċi; jappella għal regolament speċifiku għar-reġjuni ultraperiferiċi dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq halli ċ-ċirkostanzi ambjentali, ġeografiċi u soċjali partikolari ta' dawk it-territorji li jaqgħu taħt l-Artikolu 349 tat-TFUE jkunu jistgħu jitqiesu;

6. jenfasizza li l-PDG u l-livell ta' żvilupp tal-gżejjer Ewropej huma taħt il-medja tal-Unjoni u tal-pajjiżi li dawn jaqgħu parti minnhom;
7. jenfasizza li wieħed mill-iżvantaġġi ewlenin għall-gżejjer jinsab fil-kundizzjonijiet ġeomorfoloġiċi u naturali tagħhom; jinnota li l-gżejjer generalment għandhom żvantaġġ naturali doppju jew triplu, jiġifieri l-insularità, it-terren muntanjuż u l-post tagħhom f'arċipelagu;
8. Ifakkar li l-insularità tiġġenera problemi strutturali ta' dipendenza mit-trasport marittimu u bl-ajru, li huwa servizz pubbliku li minnu tiddependi l-ħajja ta' kuljum taċ-ċittadini Ewropej li jgħixu fil-gżejjer, bi spejjeż addizzjonali għall-importazzjoni u l-esportazzjoni tal-merkanzija, il-materja prima, inkluża l-enerġija, il-komoditajiet, u l-prodotti tal-konsumatur kif ukoll għat-trasport tal-passiġġieri;
9. Jisħaq li, fil-każ tal-arċipelagi, l-insularità doppja, u kultant tripla, timmultiplika dawn id-diffikultajiet;
10. Jenfasizza d-defiċits tal-gżejjer f'dawk li huma popolazzjoni, materja prima u riżorsi ta' kull tip, u jinnota li għal ħafna gżejjer, il-kwistjoni tal-aċċess għall-ilma tax-xorb u għas-sanitazzjoni, b'mod partikolari għall-unitajiet domestiċi kollha, hija wahda ċentrali għall-ħajja tan-nies u għall-iżvilupp tal-agrikoltura, il-produzzjoni tal-enerġija, is-sostenibbiltà tal-gżira u l-kapaċità ta' intensità tat-turiżmu tagħha;
11. Jenfasizza li l-iżolament minħabba l-insularità ifisser dipendenza fuq is-swieq tal-kontinent u ta' zoni kontinentali u jżid l-ispiża ta' ċerti servizzi bħall-immaniġġjar tal-iskart kif ukoll ta' ċerti prodotti, speċjalment għall-gżejjer żgħar jew remoti li jiddependu ħafna mill-importazzjonijiet;
12. jenfasizza li l-ekonomija tal-gżejjer huma orjentati lejn is-setturi primarji u terzjarji u li l-ispeċjalizzazzjoni eċċessiva ddgħajjef in-nisġa ekonomika billi tagħmilha aktar vulnerabbli għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku u l-kriżijiet; jinsab imħasseb dwar l-iżviluppi fit-tul li f'ħafna gżejjer jistgħu johlqu ekonomija li hija bbażata biss fuq it-turiżmu, u dan iwassal għal vulnerabbiltajiet staġjonali bħad-differenzi fir-riżorsi finanzjarji bejn l-istaġun għoli tat-turiżmu u dak baxx; jenfasizza, għalhekk, il-ħtieġa li l-ekonomija tal-gżejjer tiġi diversifikata billi jissahħu s-setturi sekondarji tagħhom sabiex jinkiseb bilanċ tajjeb u suq tax-xogħol varjat;
13. Jinnota bi tħassib l-effetti li għandhom għaddejjin bħalissa u dawk fit-tul tal-kriżi tal-COVID-19, li qed jaggravaw sitwazzjoni li diġà hija prekarja għall-gżejjer tal-UE f'ħafna oqsma; jinnota bi tħassib li d-deterjorament tas-saħħa mentali huwa fattur sinifikanti għall-prekarjetà, minħabba l-iżolament u l-għażliet ristretti taż-żoni insulari;
14. Jenfasizza li l-konsegwenzi tal-kriżi tal-COVID-19 huma saħansitra aktar severi f'ħafna gżejjer u fir-reġjuni ultraperiferiċi milli fil-kontinent, kif rifless fiż-żieda qawwija fil-prezzijiet tal-merkanzija marittima, u li qed iżidu mad-diffikultajiet strutturali soċjali u

ekonomiċi li huma karatteristiċi ta' dawn ir-reġjuni; jinnota li ż-żidiet attwali fil-prezzijiet se jservu biss biex isaħħu dawn id-diffikultajiet;

15. Ifakkar lill-Istati Membri li l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza għandha tfittex li tnaqqas id-disparitajiet fl-iżvilupp ekonomiku, soċjali u territorjali bejn il-gżejjer u r-reġjuni ultraperiferiċi u r-reġjuni l-aktar żviluppati; jistieden lill-Kummissjoni tiddikjara jekk din id-dispożizzjoni gietx issodisfata fil-pjanijiet nazzjonali ta' rkupru meta tipprezenta r-rapport ta' rieżami tagħha lill-Parlament;

Kwistjonijiet u sfidi għall-gżejjer Ewropej

Tibdil fil-klima u bijodiversità

16. Jenfasizza li l-bijodiversità fil-gżejjer hija kkaratterizzata minn karatteristiċi uniċi bijoġeografiċi, filoġenetiċi u funzjonali, li l-gżejjer jospitaw ammont sinifikanti tal-bijodiversità tad-dinja u jospitaw kongregazzjonijiet mill-akbar tat-tniissil ta' speċijiet importanti, izda li esperjenzaw ukoll telf sproporzjonat tal-bijodiversità; jenfasizza li huma meħtieġa politiki u azzjonijiet reġjonali mmirati bħal assistenza teknika aktar koordinata biex tiġi protetta u restawrata l-bijodiversità unika tal-gżejjer u biex jiġu ppreservati r-rizorsi naturali skarsi li hemm fihom, bħall-ħamrija u l-ilma, sabiex tiġi salvagwardjata l-produttività agrikola tagħhom, b'mod partikolari għall-prodotti tradizzjonali sostenibbli, u jiġi żgurat l-ġhajxien filwaqt li jingħata kontribut biex jintlaħaq l-oġettiv tal-Patt Ekoloġiku Ewropew; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-appoġġ għall-bdiewa li huma involuti fi Prattiki favur il-bijodiversità, inkluż permezz ta' rati oġhla ta' finanzjament u kofinanzjament;
17. Jenfasizza li hafna gżejjer għandhom ambjent fragli u bijodiversità endemika tal-baħar u tal-art u li l-iżvilupp tat-turiżmu, b'mod partikolari f'xi gżejjer tal-Mediterran, qed ikompli jżid il-perssoni antropoġenika fuq il-bijodiversità;
18. Jitlob politiki u azzjonijiet reġjonali mmirati, sostenibbli u effiċjenti għall-gżejjer li jkollhom l-għan li jsaħħu l-kapaċità tagħhom li jipproteġu u jirrestawraw il-bijodiversità unika tagħhom, jippromwovu ekonomija blu iffukata fuq it-turiżmu u s-sajd sostenibbli, u jappoġġjaw ir-riċerka f'qiegh il-baħar; jistieden ukoll lill-Kummissjoni tivvaluta l-impatt tat-tibdil fil-klima fuq il-gżejjer;
19. ifakkar li l-gżejjer huma fuq il-linja ta' quddiem tat-tibdil fil-klima, b'mod partikolari biż-żieda fil-livelli tal-baħar u t-tishin u l-aċidifikazzjoni tal-ibħra u l-oċeani, l-impatt li qed jikber tad-desertifikazzjoni u l-proliferazzjoni tad-diżastri naturali;
20. Jistieden lill-Kummissjoni teżamina l-ħtieġa li jittejjeb il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea u tadattah għal realtajiet ġodda u theddid ġdid bħad-diżastri naturali jew l-effetti tat-tibdil fil-klima, sabiex jiġu indirizzati b'mod aktar realistiku l-konsegwenzi ta' dawn il-fenomeni;
21. Jistieden lill-Kummissjoni tindirizza malajr l-importanza li jiġu adattati l-mekkaniżmi ta' emerġenza eżistenti biex jiġu indirizzati d-diżastri naturali dejjem aktar severi bħall-iżbroff tal-vulkan fuq il-gżira ta' La Palma (Spanja), li hija sfida soċjali u ekonomika mingħajr precedent li tirrikjedi rispons proporzjonat għall-ħsara kkawżata;

22. Jinnota bi thassib ir-riskji assoċjati mas-sajd eċċessiv u t-tniġġis marin u kostali; jitlob, fil-kuntest tal-Ftehim ta' Pariġi u l-Patt Ekoloġiku Ewropew, inkluża l-Liġi dwar il-Klima, li jingħata appoġġ speċifiku għall-gżejjer, peress li dan huwa essenzjali biex isiru adatabbli, reziljenti u previdenti kif xieraq biex jiġġieldu lit-tibdil fil-klima u jadattaw għalih; jitlob li jiġu varati fil-gżejjer tal-UE strumenti li jikkumpensaw għall-impatti soċjali negattivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew;
23. Jitlob li ssir analiżi tal-istrateġiji ta' prevenzjoni tar-riskju ta' diżastri naturali, il-miżuri ta' adattament għat-tibdil fil-klima u l-politiki reġjonali sabiex tiġi evitata l-proliferazzjoni ta' akkomodazzjoni u infrastruttura fuq il-pjanuri tal-għargħar kostali jew fiż-zoni suxxettibbli għall-uqigħ tal-art;

Aċċess għall-ilma u ġestjoni tal-ilma

24. Iqis li l-gżejjer jistgħu jirrapprezentaw laboratorju formidabbli għall-prattiki ta' sostenibbiltà f'setturi bħall-enerġija nadifa, l-ekonomija ċirkolari, il-mobilità intelligenti, l-immaniġġjar tal-iskart u l-ekonomija blu; iqis li huwa neċessarju b'mod partikolari li jitqassru l-ktajjen tad-distribuzzjoni sabiex jitnaqqsu l-emissjonijiet mit-trasport tal-materja prima u tiġi promossa l-ekonomija ċirkolari, peress li dan huwa ta' importanza kbira biex ir-reġjuni insulari jsiru aktar kompetittivi u awtosuffiċjenti;
25. Jenfasizza li kważi l-gżejjer kollha qed jesperjenzaw prekarjetà dejjem akbar tal-assi ambjentali tagħhom, b'mod partikolari r-riżorsi tal-ilma; jistieden, f'dan il-kuntest, lill-Kummissjoni timmobilizza finanzjament addizzjonali biex tipprovdi appoġġ ahjar għar-reġjuni insulari fl-aċċess għall-ilma u l-ġestjoni tiegħu u tadotta politika komuni dwar il-ġestjoni tal-ilma għall-gżejjer;
26. Jenfasizza l-htieġa li tiġi promossa l-purifikazzjoni tal-ilma, u b'mod partikolari tal-ilma mormi, u li jiġi garantit ċiklu sostenibbli tal-ilma; ifakkar li spiss id-desalinizzazzjoni tiswa ħafna flus u mhijiex mod effettiv kif tipprovdi l-provvista kollha tal-ilma ta' gżira; ifakkar ukoll fl-isfidi marbuta mal-immaniġġjar tal-iskart fit-territorji insulari, li għandhom riżorsi limitati biex jaħżnu u jipproċessaw l-iskart, b'mod partikolari fl-istaġuni turistiċi għoljin li matulhom tiżdied il-produzzjoni tal-iskart; Jenfasizza, barra minn hekk, ir-rwol strateġiku tal-ekonomija ċirkolari, li għandu jiġi estiż biex jinkludi l-ġbir u r-riċiklaġġ ekonomiku tal-iskart tal-baħar;

It-tranżizzjoni tal-enerġija

27. jitlob regoli speċifiċi u appoġġ finanzjarju biex jgħinu lill-gżejjer jilhqqu l-għanijiet tan-newtralità klimatika, filwaqt li jitqiesu l-ispejjeż addizzjonali marbuta ma' setturi bħall-enerġija u t-trasport kif ukoll l-impatt tat-teknoloġiji mobbli fuq is-sistemi tal-enerġija tagħhom; jirrikonoxxi li hemm il-htieġa ta' livelli ta' investiment proporzjonalment għolja ħafna għall-ġestjoni ta' enerġiji rinnovabbli intermittenti; jitlob li dawn l-ispejjeż jitqiesu fil-pakkett legiżlattiv "lesti għall-mira ta' 55 %";
28. Jissottolinja l-htieġa tal-pakkett legiżlattiv "Lesti għall-mira ta' 55 %" u l-opportunitajiet li jirriżultaw minnu; huwa tal-fehma, madankollu, li l-implimentazzjoni konkreta ta' dawn il-miżuri legiżlattivi għandha timxi id f'id mal-promozzjoni tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, peress li l-gżejjer iserrħu biss fuq it-trasport bl-ajru u dak marittimu;

29. Jitlob miżuri ta' kumpens konkreti li jikkumpensaw għal kwalunkwe konsegwenza negattiva għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-gżejjer tal-proċess ta' tranzizzjoni lejn ekonomija u soċjetà aktar nodfa, li tista' tinqala' minhabba d-dipendenza tagħhom fuq is-settur tal-avjazzjoni u fuq dak marittimu;
30. Iqis li l-monitoraġġ mill-qrib huwa importanti biex jiġi żgurat li l-gżejjer jiġu integrati bis-sħiħ fl-iżvilupp ta' infrastruttura marittima ekoloġika; jitlob li l-gżejjer isiru prijorità fl-iżvilupp tal-infrastruttura mmirata lejn id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport bl-ajru u dak marittimu; jenfasizza li l-iżvantagġi strutturali tal-gżejjer iħallu liċ-ċittadini u n-negożji tagħhom aktar esposti għal prezzijiet li qed jogħlew;
31. Jirrimarka li minhabba d-daqs żgħir tagħhom u s-sistemi tal-enerġija iżolati tagħhom, il-gżejjer jiffaċċjaw sfida mill-akbar fir-rigward tal-provvista tal-enerġija peress li generalment jiddependu mill-importazzjonijiet tal-fjuwils fossili għall-ġenerazzjoni tal-elettriku, it-trasport u t-tishin;
32. Iqis li l-użu tal-enerġija rinnovabbli, inkluża l-enerġija mill-marea, għandu jkun prijorità li ggħib benefiċċji sostanzjali għall-gżejjer, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-komunitajiet lokali, inkluża l-preservazzjoni tal-arkitettura tradizzjonali u l-ħabitats lokali tal-gżejjer; jitlob, għalhekk, l-appoġġ tal-iżvilupp ta' firxa wiesgħa ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli skont il-karatteristiċi ġeografiċi tal-gżejjer; jilqa' l-programmi tal-idroġenu ekoloġiku li ġew varati mill-gżejjer;
33. Jitlob li l-awtonomija enerġetika bbażata fuq enerġiji rinnovabbli tiġi stabbilita bhala mira għall-gżejjer Ewropej kollha, li għandha tiġi appoġġjata bir-riżorsi finanzjarji meħtieġa u li wiehed għandu jidhol għaliha permezz tat-tneħħija gradwali tal-fjuwils fossili u l-introduzzjoni ta' miżuri biex jiżdied il-potenzjal ta' enerġiji sostenibbli u rinnovabbli; jitlob li ssir riċerka addizzjonali biex l-enerġija mill-oċeani ssir aktar affordabbli u adattata għall-karatteristiċi ġeografiċi tal-baċiri tal-baħar differenti;
34. Jissottolinja li, sabiex tinkiseb tranzizzjoni ambjentali effettiva, huwa essenzjali li tissaħħaħ il-kapaċità amministrattiva tal-istituzzjonijiet lokali tal-gżejjer Ewropej u li jiġi żviluppata il-potenzjal tagħhom kemm bhala faċilitaturi tal-kompetittività ekonomika, soċjali u territorjali kif ukoll bhala promoturi ta' mgħiba li ma tagħmilx ħsara lill-klima fost iċ-ċittadini; ifakkar li din it-tranzizzjoni tiddependi wkoll minn politiki u inizjattivi robusti ta' riċerka u innovazzjoni li jrawmu l-kollaborazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati lokali filwaqt li jippromwovu adożzjoni usa' tal-faċilitajiet tar-riċerka fit-territorji insulari;
35. ifakkar lill-Istati Membri li l-pjanijiet ta' tranzizzjoni nazzjonali tagħhom, previsti mill-Fond ta' Tranzizzjoni Ġusta, għandhom jinkludu studju u analiżi speċifiċi dwar kull waħda mill-gżejjer tagħhom;

Żvilupp ekonomiku u soċjali

36. Jenfasizza l-importanza li tiġi appoġġjata n-nisġa ekonomika lokali tal-gżejjer Ewropej, b'mod partikolari l-mikrointrapriżi u l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs);
37. Jistieden lill-Istati Membri jużaw il-fondi mill-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali biex jappoġġjaw il-ħolqien ta' impjiegi ta'

kwalità, jippromwovu bilanċ aħjar bejn ix-xogħol u l-ħajja privata u jipprovdu opportunitajiet ta' impjiegi fir-reġjuni li jinsabu f'riskju ta' depopolazzjoni, b'attenzjoni speċjali mogħtija għat-titjib tal-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol; jishaq fuq l-importanza tas-servizzi ta' konsulenza, it-tagħlim tul il-ħajja u programmi għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-ħiliet tal-ħaddiema ta' kull età;

38. Jitlob miżuri urġenti biex tiġi limitata d-depopolazzjoni tal-gżejjer kif ukoll l-eżodu tal-imħuħ u tal-ħiliet u biex tittejjeb il-kwalità tal-ħajja, inkluż billi tittejjeb l-aċċessibbiltà tal-gruppi vulnerabbli, biex jiġu appoġġjati n-negozji lokali u jiġu protetti l-impjiegi, u biex jiġi indirizzat it-tixjiħ tal-popolazzjoni; jitlob ukoll li jiġi promoss l-iżvilupp ta' faċilitajiet tal-edukazzjoni, tat-taħriġ professjonali, tat-titjib tal-ħiliet, tal-intraprenditorija innovattiva u sostenibbli u tal-impjieg għall-abitanti tal-gżejjer, b'mod partikolari għan-nisa, li jiffaċċjaw rata oġhla ta' qgħad mill-irġiel fi kważi l-gżejjer kollha tal-UE, u għaż-żgħażaġh;
39. Jenfasizza l-ħtieġa li l-ftehim tal-Kunsill tas-7 ta' Diċembru 2021 jiġi estiż biex jiġu aġġornati r-regoli tal-UE dwar ir-rati tal-VAT għaż-żoni insulari kollha fl-UE fejn applikabbli;
40. Jirrimarka li l-kriżi tal-COVID-19 kixfet id-dgħufijiet fil-qasam tas-saħħa f'ħafna gżejjer Ewropej; Jishaq, għalhekk, fuq l-importanza li jġu żviluppanti u mtejba l-infrastruttura tas-saħħa u l-aċċess għall-kura u jingħata appoġġ biex jiġi inkoraġġit l-istabbiliment ta' professjonisti tal-kura tas-saħħa, b'mod partikolari fit-territorji insulari l-aktar remoti;
41. Jishaq fuq il-ħtieġa li jiġu inkoraġġiti, fil-livell lokali, il-kooperazzjoni mill-qrib, il-mobilità u l-iskambji tal-għarfien bejn l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni, ir-riċerka u l-innovazzjoni teknoloġika, in-negozji, u ċ-ċittadini individwali; jistieden, għalhekk, lill-Kummissjoni tiżgura li l-abitanti tal-gżejjer Ewropej, b'mod partikolari dawk li jinsabu l-aktar 'il bogħod mill-Ewropa kontinentali, ikunu jistgħu jippartecipaw bis-sħiħ u b'mod ekwu fil-programmi ta' mobilità Ewropej bħall-Erasmus+, il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, DiscoverEU u l-programm futur Aim, Learn, Master, Achieve (ALMA);
42. Ifakkar fl-importanza tal-programmi tal-UE bħall-Garanzija għaż-Żgħażaġh; jistieden lill-Istati Membri jimplementaw malajr dan il-programm, f'allinjament mill-qrib ma' fondi tal-UE bħall-FSE+, biex jindirizzaw is-sitwazzjoni taż-żgħażaġh li jinsabu barra mill-edukazzjoni, impjieg jew taħriġ, b'interess partikolari għal dawk li jgħixu f'żoni rurali u f'reġjuni b'limitazzjonijiet naturali jew demografici fis-swieq tax-xogħol tagħhom, inklużi l-gżejjer, sabiex jiġi żgurat li ż-żgħażaġh kollha ta' taħt l-età ta' 30 sena jirċievu offerta ta' impjieg ta' kwalità tajba, edukazzjoni kontinwa, taħriġ jew edukazzjoni vokazzjonali, ikunu kapaċi jżviluppaw il-ħiliet meħtieġa għal opportunitajiet ta' impjieg f'firxa wiesgħa ta' setturi, jew jiġu offruti traineeship jew apprendistat b'remunerazzjoni fi żmien erba' xhur minn meta jsiru qieghda jew minn meta jkunu telqu mill-edukazzjoni formali;
43. Jilqa' l-isforzi biex il-Garanzija għaż-Żgħażaġh issir aktar inklużiva u biex tiġi evitata kwalunkwe forma ta' diskriminazzjoni, inkluż taż-żgħażaġh li jgħixu f'żoni remoti, rurali jew urbani żvantaġġati jew f'territorji extra-Ewropej u reġjuni insulari;

Kultura

44. iqis il-kultura u l-izvilupp tas-settur kulturali fil-gzejjer bhala fundamentali; iqis li l-identitajiet kulturali u lingwistiċi tal-gzejjer għandhom jiġu protetti u promossi, inkluż fl-ambjenti edukattivi, peress li dawn jikkontribwixxu għat-tishih tagħhom, u għat-tishih tal-UE kollha, fuq hafna livelli;
45. Jistieden lill-Kummissjoni tagħmel l-2024 is-Sena Ewropea tal-Gzejjer.

L-agrikoltura u s-sajd

46. Jistieden lill-Kummissjoni tivvaluta l-htieġa ta' regolament li jstabilixxi miżuri speċifiċi fil-qasam tal-agrikoltura għall-gzejjer kollha tal-livell NUTS 2 u NUTS 3 bil-għan li tinkiseb awtonomija alimentari u tiżdied il-kompetittività tal-prodotti tagħhom, mingħajr preġudizzju għall-istrumenti ezistenti bħall-programm ta' għażliet speċifikament relatati mad-distanza u l-insularità (POSEI) u r-regolament li jstabilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew¹⁰;
47. Jappella għal azzjonijiet li għandhom l-għan li jagħlqu d-distakk ekonomiku bejn iż-zoni interni u r-reġjuni kostali li hafna drabi jippersisti f'territorji insulari;
48. Jinnota li l-prodotti agrikoli u tal-ikel tal-gzejjer huma ta' kwalità unika minhabba l-kundizzjonijiet mikroklimatiċi u topografiċi speċifiċi tagħhom; jenfasizza l-htieġa li jiġi promoss il-konsum ta' prodotti agrikoli mir-reġjuni insulari u periferiċi permezz tal-politika ta' koeżjoni; ihegġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżviluppaw soluzzjonijiet sostenibbli għat-trasport tal-prodotti agrikoli bejn il-biċċa l-kbira tal-gzejjer u l-kontinent; huwa tal-fehma li dan se jzid il-kompetittività b'mod partikolari tal-gzejjer iżgħar u jsahhaħ il-pożizzjoni tal-bdiewa żgħar;
49. Jishaq fuq il-htieġa ta' appoġġ akbar għall-izvilupp sostenibbli tal-gzejjer, fil-limiti ekoloġiċi u b'kunsiderazzjoni xierqa għal ambjent tal-art u tal-baħar b'sahhtu, għall-agrikoltura, għall-ġestjoni u l-konservazzjoni tal-foresti, għat-trobbija tal-bhejjem, għall-akkwakultura, għas-sajd sostenibbli, għall-produzzjoni lokali, u għall-ekonomija blu, inkluż permezz ta' programmi ta' kooperazzjoni Ewropej; iqis li huwa meħtieġ li jissahhaħ l-appoġġ tal-UE għall-modernizzazzjoni tal-attività agrikola fil-gzejjer, inkluż permezz tal-promozzjoni tal-biedja ta' preċiżjoni, biex daww ir-reġjuni jiġu megħjuna jilhqqu l-oġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew;
50. Jirrimarka li d-distakk fl-izvilupp imġarrab miż-zoni rurali tal-gzejjer qed ikompli jiżdied minhabba l-fatt li, peress li l-biċċa l-kbira tal-gzejjer ma għandhomx bliet vibranti, ma jstgħux jibbenefikaw mill-ġid konsegwenzjali finanzjarju urban; jinnota li dan iwassal għal tnaqqis fil-kompetittività, speċjalment fir-rigward tal-kapaċità li l-SMEs ikollhom li jesploraw l-ekonomiji ta' skala;
51. Jenfasizza l-importanza tal-ippjanar spazjali li jiffoka fuq l-użu effettiv u effiċjenti tal-art;
52. Jishaq fuq l-importanza li jintlaħqu n-nies fiż-zoni rurali u remoti u li l-opportunitajiet tat-taħriġ ta' aġġornament u t-taħriġ mill-ġdid isiru aktar aċċessibbli u jkunu mfassla

¹⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 229/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 13 ta' Marzu 2013 li jstabilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura favur il-gzejjer minuri fil-Baħar Eġew. GU L 78, 20.3.2013, p. 41.

għall-persuni li jaħdmu fl-agrikoltura, fis-sajd, fil-forestrija u f'impjiegi ohra f'dawn ir-regjuni, kif ukoll li dawn jingħataw il-hiliet ekoloġiċi u diġitali u l-hiliet l-ohra kollha meħtieġa biex jaħtu aħjar l-opportunitajiet attwali u futuri offruti mill-ekonomija ekoloġika u dik blu, u biex ikunu jistgħu jagħtu kontribut importanti għall-preservazzjoni tal-ambjent;

53. Jenfasizza n-nuqqas ta' soluzzjonijiet sostenibbli għat-trasport ta' prodotti agrikoli bejn il-biċċa l-kbira tal-gżejjer u l-kontinent u għall-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' prodotti agrikoli minn u lejn il-gżejjer, u jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jappoġġjaw proġetti innovattivi għal konnessjonijiet aktar ekoloġiċi fil-pjanijiet ta' żvilupp tagħhom għall-gżejjer tal-UE;
54. Jistieden lill-Istati Membri jutilizzaw l-għodod disponibbli kollha fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni u jidentifikaw u jippromwovv opportunitàjiet għall-komplementarjetà u s-sinergiji bejn id-diversi politiki u fondi tal-Ewropej sabiex isahħu s-sigurtà tal-ikel u l-awtosuffiċjenza tal-gżejjer, fost oħrajn permezz tal-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, u jagħmluhom parti integrali mit-tranzizzjoni lejn sistemi tal-ikel ċirkolari sostenibbli u żoni rurali intelligenti, u hekk ibiddu l-iżvantagġi ġeografiki f'opportunitàjiet; huwa tal-fehma li l-promozzjoni tar-rwol tal-gżejjer fil-katina tal-ikel sostenibbli permezz ta' strumenti ta' politika tal-UE inkluża l-politika ta' koeżjoni tista' tiġġenera opportunitàjiet addizzjonali ta' xogħol u twaqqaf it-tendenza ta' depopolazzjoni fir-regjuni insulari;
55. Jenfasizza l-htieġa li jiġu appoġġjati l-ktajjen tal-provvista qosra remunerattivi u li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent u l-iżvilupp ta' settur tal-biedja li jipprioritizza prodotti tradizzjonali b'valur miżjud għoli, il-konsum lokali u soluzzjonijiet ekoloġiċi, u jikkontribwixxi biex tintlaħaq l-awtonomija alimentari;
56. Jenfasizza l-htieġa li tiġi implimentata ulterjorment id-Dikjarazzjoni ta' Cork 2.0 dwar ħajja aħjar fiż-żoni rurali biex issir riflessjoni dwar l-isfidi u l-opportunitajiet attwali li qed jiffaċċjaw lill-gżejjer tal-Ewropa; jitlob li l-viżjoni fit-tul għaž-żoni rurali tintegra b'mod speċifiku l-partikolaritajiet tar-regjuni ultraperiferiċi u tal-gżejjer tal-Eġew; jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi l-politiki tal-gżejjer matul il-proċessi tal-ippjanar reġjonali biex tappoġġja l-agrikoltura sostenibbli, il-produzzjoni tal-ikel, l-agroturiżmu, l-ekonomija blu u l-konnettività inkluż b'fondi li jikkomplementaw lil dawk mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR), l-indirizzar tat-tibdil fil-klima, il-protezzjoni tal-biodiversità, l-introduzzjoni tal-ekonomija ċirkolari u t-tranzizzjoni għall-enerġija rinnovabbli; Ihegġiġha wkoll tivvaluta l-prezz reali tal-insularità u tal-insularità doppja tar-regjuni arċipelagi, filwaqt li tqis il-vulnerabbiltajiet u l-assi tar-regjuni insulari, b'mod partikolari r-regjuni ultraperiferiċi; jemmen li fil-politika ta' koeżjoni tal-UE għandu jitqies il-prezz reali tal-insularità għar-regjuni insulari, filwaqt li fl-istess ħin għandha titwettaq valutazzjoni tal-impatt li għandhom l-inizjattivi u l-azzjonijiet tal-UE fuq il-gżejjer u għandha tkun ibbażata fuq data aġġornata u armonizzata; jenfasizza li l-Osservatorju Rurali jirrappreżenta opportunità unika għall-produzzjoni ta' data ta' kwalità għolja adegwata u aġġornata għat-territorji insulari iffukata, fost oħrajn, fuq l-aċċess għall-art, li tistabbilixxi l-bażi għall-iżvilupp agrikolu u ekonomiku olistiku tal-gżejjer;
57. Jemmen li l-animali ħajjin għandhom ikomplu jiġu ttrasportati bil-baħar, minhabba li

s-setturi tal-biedja ta' xi gzejjer jiddependu wisq mill-esportazzjonijiet, prinċipalment l-izgħar gzejjer, li ma jistgħux jibagħtu karkassi tal-annimali minħabba d-daqs żgħir tagħhom u n-nuqqas ta' infrastruttura li jirriżulta minn dan il-fatt;

58. Iqis li huwa meħtieġ li jissahħaħ l-appoġġ tal-UE għall-modernizzazzjoni tal-attività agrikola fil-gzejjer, inkluż permezz tal-promozzjoni tal-biedja ta' preċiżjoni, biex daww ir-regjuni jiġu meġġuna jilħqu l-oġġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew;
59. Jirrimarka, madankollu, li peress li l-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt tkompli tillimita l-użu tal-aġenti għall-protezzjoni tal-pjanti fl-Unjoni, għandha tqis ukoll l-ispeċifitàjiet tal-għelejjel tropikali u subtropikali fir-regjuni ultraperiferiċi u tillimita l-aċċess għas-swieq tal-Unjoni għall-prodotti li ma jissodisfawx l-istandards tal-Unjoni;
60. Jemme li, fir-rigward speċifiku tar-regjuni ultraperiferiċi, il-koeżjoni tal-UE għandha titwettaq permezz ta': it-tisħiħ tal-Artikolu 349 tat-TFUE, b'mod partikolari billi jiġi kkonsolidat l-"acquis tal-UE" applikabbli f'daww ir-regjuni; iż-żamma u t-tisħiħ tal-programm POSEI u l-baġit tiegħu, b'mod partikolari billi jiġi traspost għal setturi oħra lil hinn mill-agrikoltura bħas-sajd, it-trasport, it-turiżmu, eċċ.; u l-iżgurar ta' trattament differenzjat tal-prodotti tar-regjuni ultraperiferiċi fin-negożjar mill-ġdid tal-ftehimiet ta' sħubija ekonomika u tal-ftehimiet ta' kummerċ ħieles u l-protezzjoni sħiħa tal-prodotti agrikoli sensittivi bħall-banana, it-tadam, iz-zokkor u l-ħalib f'daww in-negożjati;
61. Jitlob li jissahħu mekkaniżmi speċifiċi fi ħdan il-qafas tal-PAK permezz tal-programm POSEI sabiex id-dipendenza tar-regjuni ultraperiferiċi mill-provvisti agrikoli u agroalimentari titnaqqas, u biex is-sigurtà tal-ikel u l-kapaċità li dawn ir-regjuni jkollhom aċċess għas-swieq tagħhom jissahħu, kemm jekk jinsabu fit-territorju tagħhom stess kif ukoll jekk banda oħra fl-Unjoni; għal dan il-għan, jitlob żieda fil-baġit tal-POSEI mill-2027 'il quddiem sabiex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet dejjem akbar ta' dawn ir-regjuni mbieġħda u insulari u biex tiġi żviluppata l-produzzjoni lokali tagħhom, peress li huma mwikkija bi spejjeż ta' produzzjoni addizzjonali sinifikanti;
62. Jistieden lill-Kummissjoni tħalli r-rata ta' kofinanzjament fit-tul għar-regjuni ultraperiferiċi fil-livell ta' 85 % għall-FAEŻR sabiex tiżgura l-iżvilupp soċjoekonomiku ta' dawn it-territorji u b'hekk ittaffi l-problemi li jirriżultaw mill-fatt li jinsabu f'lokalità mbieġħda;
63. Jappella għal konformità stretta mal-istandards ambjentali u soċjali Ewropej applikabbli għall-prodotti tropikali minn pajjiżi mhux tal-UE u għal kwoti sistematiċi tal-importazzjoni għall-prodotti tropikali minn tali pajjiżi, abbażi tal-flussi kummerċjali eżistenti; iqis li għandhom jiddaħħlu mekkaniżmi speċifiċi ta' sorveljanza u ta' sanzjoni biex tiġi vverifikata l-konformità ma' dawn il-kundizzjonijiet; jirrakkomanda li jiġi impost il-prinċipju tal-konformità għall-importazzjonijiet minn pajjiżi mhux tal-UE, b'mod partikolari għall-prodotti organiċi;
64. Jirrikonoxxi l-fatt li r-regjuni kostali u r-regjuni ultraperiferiċi huma storikament dipendenti fuq is-sajd u għandhom jibbenefikaw minn appoġġ finanzjarju sabiex jiġu kkonsolidati l-impjiegi fis-settur tas-sajd u jiġu żviluppati setturi ġodda u jinholqu wkoll impjiegi ġodda, speċjalment fis-sajd fuq skala żgħira; jistieden lill-Istati Membri jistabbilixxu politiki mmirati biex jiproteġu l-impjiegi eżistenti, joħolqu impjiegi ġodda diversi u jipromwovu d-diġitalizzazzjoni; jenfasizza l-importanza tal-

prevenzjoni ta' kwalunkwe tip ta' diskriminazzjoni fis-suq tax-xogħol u l-protezzjoni u l-appoġġ tal-gruppi vulnerabbli u żvantaġġati; jappoġġja l-użu kkombinat tal-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej biex jinholqu s-sinergiji, filwaqt li jiġu evitati d-duplikazzjonijiet;

65. Jinsab imħasseb ħafna dwar is-saħħa fiżika u mentali tal-ħaddiema fl-industrija tas-sajd, li spiss titqiegħed friskju mhux biss bin-natura perikoluża inerenti tax-xogħol f'ibhra miftuħa, iżda wkoll bl-użu ta' bastimenti li ma jissodisfawx l-istandard attwali ta' sikurezza, u dan iżid l-esponiment tagħhom għal aċċidenti relatati max-xogħol, inklużi aċċidenti serji; jistieden, għalhekk, lill-awtoritajiet kompetenti jiżguraw kundizzjonijiet tax-xogħol sikuri u deċenti għall-ħaddiema kollha fis-settur kif ukoll kundizzjonijiet ekwi u kompetizzjoni ġusta fost il-kumpaniji tas-sajd madwar id-dinja, mingħajr ma jitbaxxew l-istandards Ewropej; jistieden lill-Istati Membri jipprovdu appoġġ adegwat għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u s-sikurezza tal-flotta f'konformità mar-rekwiżiti ta' sostenibilità ambjentali u b'enfasi partikolari fuq is-sajd fuq skala żgħira, b'mod partikolari f'reġjuni insulari u ultraperiferiċi, fejn l-età medja tal-bastimenti hija ferm ogħla minn dik tas-sajd industrijali; jilqa' l-inizjattiva tal-Kummissjoni biex jinstab ftehim dwar is-sikurezza tal-bastimenti tas-sajd;

It-Turiżmu

66. jinnota li s-settur tat-turiżmu huwa l-kontributor ewlieni għat- tkabbir ekonomiku tar-reġjuni insulari f'termini ta' dhul u impjegi; jistieden, għalhekk, lill-Kummissjoni tipprovdi appoġġ finanzjarju speċifiku addizzjonali għat-turiżmu sostenibbli fil-gżejjer, filwaqt li ssolvi l-problema tat-turiżmu stagjonali u tappoġġja proġetti pilota innovattivi biex tippromwovi soluzzjonijiet aktar ekoloġiċi u diġitali f'konformità mal-objettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, u tgħin lill-gżejjer li huma dipendenti ħafna mit-turiżmu biex jiddiversifikaw l-ekonomiji tagħhom; jistieden lill-Kummissjoni, barra minn hekk, tistabbilixxi tikketta Ewropea tat-turiżmu sostenibbli biex tippromwovi l-punti b'saħħithom u l-isforzi tal-gżejjer u tar-reġjuni insulari f'din iż-żona;
67. Jenfasizza l-htieġa li jissahħu kemm l-approċċ ta' żvilupp territorjali integrat fir-rigward tal-gżejjer, bħall-investimenti territorjali integrati u l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità, kif ukoll l-inizjattivi bħall-irhula intelligenti u ċ-ċentri ta' innovazzjoni diġitali Ewropej fir-rigward tal-gżejjer sabiex jiġu appoġġjati l-agrikoltura sostenibbli u l-produzzjoni tal-ikel b'enfasi partikolari fuq Prattiki li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent, kif ukoll l-agroturiżmu sostenibbli; jenfasizza kemm hu importanti li jiġi promoss l-użu intelligenti tal-enerġija u tal-ilma sabiex jiġi żgurat li l-gżejjer jagħmlu l-aħjar użu mir-riżorsi skarsi tagħhom;

Aċċess għas-servizzi pubbliċi

68. Jitlob l-iżvilupp u t-titjib tal-infrastruttura tat-trasport tal-gżejjer sabiex jitrawwem it-trasport sostenibbli, u l-appoġġ għall-immodernizzar u l-ekoloġizzazzjoni tal-infrastruttura tat-toroq, tal-ajruporti u tal-portijiet filwaqt li tiġi żgurata tranżizzjoni soċjalment ġusta; jitlob, b'mod partikolari, li jiġi pprovdut appoġġ għal trasport pubbliku u privat li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent;
69. Jitlob li tingħata prijorità lil investment akbar fl-infrastruttura bażika biex jittejjeb l-aċċess tal-unitajiet domestiċi kollha għall-ilma tax-xorb u s-servizzi sanitarji;

70. Jenfasizza l-htieġa li tiġi żgurata l-kontinwità territorjali tal-gżejjer kollha permezz ta' trasport marittimu u bl-ajru sostenibbli, filwaqt li tingħata attenzjoni stretta biex jiġu evitati sitwazzjonijiet ta' monopolju, hliet f'kazijiet ta' skarsezza ta' servizzi regolari tat-trasport f'sitwazzjoni ta' kompetizzjoni hielsa, li joħolqu l-htieġa li dak li jkun jirrikorri għal ftehimiet ta' servizz pubbliku; jissottolinja l-importanza li jitnaqqsu l-ispejjeż tat-trasport għall-passiġġieri u l-merkanzija, inkluż billi r-residenti jiġu offruti tariffi mnaqqsa, u li tiġi żgurata s-sikurezza u l-adeqwatezza tal-pontijiet tal-art u l-kollegamenti tat-toroq;
71. Jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li l-programm ta' hidma 2021-2023 tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u l-programmi ta' kooperazzjoni Ewropej jikkontribwixxu għall-aċċessibbiltà territorjali tal-gżejjer; jinnota li t-titjib tal-aċċessibilità tal-gżejjer u l-iżvilupp ta' kollegamenti tat-trasport sostenibbli lejhom u bejniethom huma kruċjali għall-iżvilupp tagħhom u għall-forniment ta' servizzi pubbliċi essenzjali bħall-edukazzjoni, is-saħħa u l-kura soċjali; jemmen li t-titjib ta' din in-natura m'għandux ikun limitat għall-kontinent jew, fejn applikabbli, għall-Istati Membri tal-UE;
72. Jenfasizza, b'mod partikolari fil-kuntest tal-kriżi tal-pandemija tal-COVID-19, l-importanza li tittejjeb l-infrastruttura tas-saħħa, li jiġu msahħa s-servizzi tat-telemedicina u tat-telepsikjatrija u li tiġi aġġornata l-fornitura tal-kura tas-saħħa primarja u l-aċċess għall-medicini fil-gżejjer tal-UE;
73. Jissottolinja li l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd huma kruċjali, u jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħmluha prijorità li jagħlqu d-distakk fil-hiliet diġitali billi jiżguraw li r-regjuni vulnerabbli, inklużi ż-zoni rurali u remoti u ċ-ċittadini li jinsabu fil-bżonn, ikollhom aċċess għall-edukazzjoni u t-taħriġ diġitali, il-hardware minimu meħtieġ, l-aċċess mifrux għall-internet, u l-appoġġ diġitali u għodod ta' tagħlim teknoloġiku oħra; jissottolinja li jrid jingħata appoġġ lil dawn il-kategoriji biex jiżiedu l-hiliet diġitali meħtieġa biex jirnexxu u biex jiġu evitati inugwaljanzi dejjem aktar profondi, filwaqt li jiġi żgurat li hadd ma jithalla jaqa' lura;
74. Jissottolinja li d-diġitalizzazzjoni u l-konnettività diġitali effiċjenti għall-gżejjer huma prijorità assoluta, b'mod partikolari biex jikkontribwixxu biex jingħelbu l-iżvantagġi ġeografici li jiffaċċjaw u biex itejbu l-fornitura ta' teknoloġiji u infrastrutturi diġitali, servizzi ta' edukazzjoni u taħriġ kif ukoll is-saħħa elettronika, inklużi t-telemedicina u t-telepsikjatrija, u servizzi governattivi essenzjali oħra għaċ-ċittadini u l-SMEs li jgħibu effetti pożittivi għall-istrategiji u l-operazzjonijiet tan-negozju;
75. Jishaq fuq l-importanza li jinżammu l-infrastrutturi diġitali li jgħaqqdu l-gżejjer tal-UE mal-bqija tad-dinja, jiġifieri billi jiġi allokat finanzjament Ewropew suffiċjenti għas-sostituzzjoni ta' kejbils sottomarini obsoleti;
76. Jemmen li, speċjalment fi gżejjer żgħar, huwa diffiċli biex l-SMEs jaċċessaw faċilment l-informazzjoni kollha li tirrigwarda l-promozzjoni tal-intraprenditorija, l-iżvilupp tal-hiliet u l-opportunitajiet iffinanzjati mill-UE; jitlob appoġġ finanzjarju aktar b'saħħtu f'dan ir-rigward kif ukoll l-għoti ta' sessjonijiet ta' informazzjoni mtejbja, servizzi konsultattivi u taħriġ imfassal apposta;

Migrazzjoni

77. Jinnota li xi gzejjer ihabbtu wiċċhom mal-wasla ta' għadd kbir ta' migranti, li xi drabi jaqbeż sew il-popolazzjoni lokali, u li mhumiex f'pożizzjoni li jfornu l-mezzi meħtieġa ta' akkomodazzjoni u assistenza;
78. Jiġbed l-attenzjoni għall-pressjoni speċifika u sproporzjonata fuq is-sistemi tal-asil u tal-akkoljenza fil-gzejjer, fil-gzejjer periferiċi u fir-reġjuni ultraperiferiċi; jitlob li l-pjan ta' azzjoni Ewropew għall-gzejjer jirrikonoxxi r-realtà tal-asil u l-migrazzjoni msemmija hawn fuq, li tirrikjedi soluzzjonijiet ikkoordinati fil-livell Ewropew li jirrispettaw il-benesseri u d-dinjità tal-individwu, filwaqt li tiġi indirizzata l-pressjoni;

Valutazzjoni mill-ġdid ta' skemi ta' għajjnuna mill-Istat u miżuri biex jitnaqqas id-defiċit tal-iżvilupp

79. Jistieden lill-Kummissjoni tipproduċi analiżi tal-volum tal-għajjnuna mill-Istat mogħtija lill-intrapriżi bbażati fil-gzejjer tal-UE; jemmen li huwa indispensabbli, minkejja l-isforzi li jsiru mill-UE u mill-Istati Membri, li jiġi ddeterminat jekk u sa liema punt l-intrapriżi li jinsabu fit-territorji insulari ibbenefikaw minn tali miżuri u jivvalutaw mill-ġdid ir-regoli tal-għajjnuna mill-Istat kif xieraq; jissottolinja, f'dan ir-rigward, l-importanza ta' għajjnuna mill-Istat aktar flessibbli għall-kumpaniji tat-trasport bl-ajru u marittimu f'dawn it-territorji insulari, minhabba d-dipendenza totali tagħhom minn dawn il-mezzi tat-trasport;
80. Jitlob li kwalunkwe reviżjoni futura tal-qafas legiżlattiv dwar l-għajjnuna mill-Istat tkun soġġetta għal studji tal-impatt ibbażati fuq indikaturi speċifiċi li jagħmluha possibbli li jiġi vvalutat in-nuqqas ta' kompetittività tal-ekonomiji tar-reġjuni insulari, ukoll f'dak li jirrigwarda l-konsegwenzi tal-pakkett "Lesti għall-mira ta' 55 %" fuq dawn it-territorji, u li jitfassal reġim digressiv speċifiku għat-territorji insulari meta l-miżuri straordinarji previsti fil-qafas temporanju ta' għajjnuna mill-Istat jispicċaw wara l-31 ta' Diċembru 2021;
81. Jappella għall-ħolqien ta' sottokategorija "gzejjer", minhabba l-karatteristiċi distinti tagħhom, b'rabta mal-applikazzjoni tar-regoli dwar l-għajjnuna reġjonali mill-Istat għall-perjodu 2021-2027, u l-abolizzjoni tal-limiti massimi "de minimis" għall-gzejjer u r-reġjuni ultraperiferiċi Ewropej, li 'l fuq minnhom hija meħtieġa l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni;
82. Jishaq fuq il-ħtieġa ta' approċċ aktar flessibbli biex jiġi zġurat użu aktar effettiv tal-finanzjament Ewropew fit-territorji insulari u r-reġjuni ultraperiferiċi, mingħajr ma jiġu kompromessi l-istandards tal-kwalità u l-proċeduri ta' monitoraġġ rilevanti;
83. Jinnota li r-regola de minimis attwali tirrestringi l-kompetittività u tqajjem diffikultajiet fil-gzejjer u r-reġjuni ultraperiferiċi Ewropej; huwa tal-fehma li l-gzejjer tal-UE kollha għandhom ikunu eżentati mil-limiti massimi applikabbli tar-regola de minimis sabiex ikunu inqas żvantaġġati; jistieden lill-Kummissjoni, barra minn hekk, tadatta r-regoli dwar l-għajjnuna mill-Istat biex tiżgura li s-sussidji biex tiġi rimedjata l-insularità ma jitqisux bħala għajjnuna mill-Istat iżda bħala kumpens biex il-gzejjer Ewropej u r-reġjuni ultraperiferiċi jitqiegħdu fuq l-istess livell mal-kontropartijiet kontinentali tagħhom;
84. Jappella li jiġi vvalutat mill-ġdid il-kriterju tad-distanza (150 km) użat biex il-gzejjer jiġu kklassifikati bħala reġjuni tal-fruntiera eliġibbli għall-finanzjament taħt programmi

ta' kooperazzjoni transfruntiera li jaqgħu taħt l-objettiv ta' kooperazzjoni territorjali tal-politika ta' koeżjoni jew il-Politika Ewropea tal-Vicinat, filwaqt li titqies is-sitwazzjoni tal-gzejjer; jemmen li jekk irid jiġi stabbilit xi tip ta' limitu, ikun aktar xieraq, fil-każ tar-regjuni insulari, li l-kundizzjoni tat-territorju transkonfinali tiġi applikata fil-livell tal-baċir marittimu;

Politika Ewropea speċifika u adattata għall-gzejjer

85. jenfazizza li n-nuqqas ta' data statistika dwar il-gzejjer ixekkel l-iżvilupp ta' politiki mmirati; jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi Istitut Ewropew għat-Territorji Żvantaġġati, relatat mal-Artikolu 174 tat-TFUE, biex jiġbor data statistika affidabbli u aggregata, inkluza data dizaggregata skont il-ġeneru, li tiġi aġġornata regolarment bl-użu ta' kriterji armonizzati fil-livelli amministrattivi kollha; jistieden lill-Kummissjoni ttejjeb il-ġbir tad-data statistika dwar il-gzejjer Ewropej u tintroduci l-verifika territorjali fil-valutazzjonijiet tal-impatt tal-proposti tagħha, bil-għan li tiżviluppa politiki mmirati u tivvalutat kif il-legiżlazzjoni proposta taffettwa liċ-ċittadini u n-negozji bbażati fir-regjuni differenti;
86. Jirrimarka li l-gzejjer bħalissa mhumiex kollha koperti mil-legiżlazzjoni tal-UE dwar il-klassifikazzjoni territorjali; jistieden lill-Kummissjoni tibda diskussjonijiet dwar dan, bil-ħsieb li l-gzejjer jiġu inklużi fil-klassifikazzjoni komuni tal-unitajiet territorjali għall-istatistika u tikkunsidra t-twaqqif ta' programm simili għall-inizjattiva urbana Ewropea biex jiġu appoġġjati s-sħubijiet bejn il-gzejjer Ewropej sabiex jiġu stabbiliti approċċi innovattivi għall-problemi speċifiċi għall-gzejjer u biex jiġu kondiviżi l-aħjar Prattiki u jiġu implimentati soluzzjonijiet li huma ta' benefiċċju għaċ-ċittadini u n-negozji;
87. Jistieden lill-Kummissjoni tiegħu nota tal-istudji diġà prodotti mill-gzejjer Ewropej dwar l-isfidi u l-ispejjeż addizzjonali marbuta mal-insularità, u tistabbilixxi analiżijiet interdixiplinari li jkopru l-karatteristiċi demografiċi, ġeografiċi, ekonomiċi, soċjali u ambjentali tat-territorji insulari sabiex jiġi żgurat li dawn ir-regjuni ma jsofru mill-ebda żvantaġġ kompetittiv marbut mal-kundizzjoni ġeografika tagħhom;
88. Jitlob allokkazzjoni tal-baġit addizzjonali, mmirata biex tgħin lill-gzejjer Ewropej jegħilbu l-isfidi u d-disparitajiet li jiffaċċjaw u li tkopri l-ispejjeż addizzjonali marbuta mal-gzejjer Ewropej fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni futura; jissuġġerixxi li jitwessa' l-punt ta' kuntatt tal-gzejjer billi titwaqqaf task force tal-gzejjer fi ħdan id-Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana tal-Kummissjoni;
89. Jistieden lill-Kummissjoni tqis l-allokkazzjoni tal-baġit ibbażata fuq il-PDG per capita sabiex tkopri d-disparitajiet kollha bejn il-gzejjer;

Patt tal-Gzejjer u pjan ta' azzjoni Ewropew għall-gzejjer

90. Jistieden lill-Kummissjoni twettaq valutazzjoni dinamika tal-Artikolu 174 tat-TFUE u tibni fuq dak l-artikolu b'agenda għall-gzejjer Ewropej ġenwina u tohloq strateġija Ewropea għall-gzejjer ibbażata fuq dan ir-rapport, li tkun konformi mal-ħtiġijiet lokali u r-realtajiet fuq il-post u tqis il-karatteristiċi speċifiċi ta' kull wiehed mill-baċiri tal-baħar tal-UE; jistieden lill-Kummissjoni twettaq studju dwar id-diversi sitwazzjonijiet tat-territorji insulari u tikkunsidra strateġija għall-gzejjer bi proposti konkreti;

91. Jitlob li jitfassal mill-aktar fis possibbli u jiġi implimentat Patt tal-Gżejjer bil-partecipazzjoni tal-partijiet interessati ewlenin, jiġifieri l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, l-operaturi ekonomiċi u soċjali, is-soċjetà ċivili, l-akkademja u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi, fuq il-mudell tal-Patt Urban u l-Patt Rurali futur;
92. Jenfasizza li d-djalogu mal-komunitajiet tal-gżejjer u bejniethom huwa essenzjali biex titrawwem il-prossimità mal-proġett Ewropew, jinbnew pontijiet bejn il-kulturi, jiġi stimulat l-interess fil-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet u tiġi promossa l-kostruzzjoni tal-Unjoni Ewropea nnifisha;
 -
 - ◦
93. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Regġuni u lill-parlamenti nazzjonali u reġjonali tal-Istati Membri.

NOTA SPJEGATTIVA

Il-gzejjer tal-Unjoni Ewropea ntlauptu hafna mill-kriżi tal-Covid-19, li affettwat ekonomiji diġà vulnerabbli minhabba l-insularità u żvantaġġi strutturali permanenti oħra. Peress li huma kkaratterizzati prinċipalment minn "skonnessjoni" fiżika mill-kontinent, hafna sfidi huma dovuti għal kundizzjonijiet permanenti, bħal, fost l-oħrajn, id-dipendenza fuq it-trasport bil-baħar u bl-ajru, nuqqas ta' infrastruttura, żieda fil-prezzijiet u fl-ispejjeż. Il-konċentrazzjoni qawwija tas-swieq ekonomiċi tal-gzejjer fis-setturi primarji u terzjarji kompliet affettwat dawn it-territorji. Is-settur tat-turiżmu kien wieħed mill-aktar fragli, u l-ispeċjalizzazzjoni eċċessiva dejjem tikber tal-gzejjer lejh trid tkun kontrobalanċjata bl-iżvilupp ta' attivitajiet oħra fis-setturi primarji u sekondarji u minn attivitajiet oħra ta' servizz, b'mod partikolari dawk relatati miegħu.

Din il-kriżi se tiżdied mal-Brexit, li heżżeż lill-Ewropa u b'mod partikolari ż-żona tal-Atlantiku f'diversi setturi bħas-sajd. Il-gzejjer tal-Unjoni Ewropea jinsabu wkoll fuq l-ewwel linji tat-tibdil fil-klima, b'mod partikolari biż-żieda fil-livelli tal-baħar u l-erożjoni kostali, it-tiħin u l-aċidifikazzjoni tal-ibħra u l-oċeani li joħolqu riskji enormi għaċ-ċentri umani, il-bijodiversità tal-baħar u tal-art. Barra minn hekk, il-gzejjer huma aktar esposti u vulnerabbli għal diżastri naturali bħal eruzzjonijiet vulkaniċi, nirien fil-foresti jew ċikluni.

Il-gzejjer tal-Unjoni Ewropea, għalkemm legalment rikonoxxuti bħala territorji żvantaġġati, mhux dejjem jibbenefikaw mill-għajjnuna speċifika prevista mit-Trattati. L-Unjoni Ewropea hija fuq kollox kontinent marittimu li l-gzejjer tagħha huma sorsi ta' ġid ġeografiku, kulturali, lingwistiku u ambjentali importanti. Għaldaqstant, il-politika tal-Unjoni Ewropea għandha tqis aħjar dawn it-territorji fil-qafas ta' politika komuni għat-territorji insulari Ewropej kollha.

B'mod partikolari, dan ir-rapport jitlob rispons aħjar għall-isfidi li jiffaċċjaw il-gzejjer tal-UE, kemm fl-oqsma demografiċi, ekonomiċi jew ambjentali. Barra minn hekk, ir-rapporteur jappella għall-implimentazzjoni ta' strateġija Ewropea għall-gzejjer, patt għall-gzejjer. Huwa jitlob ukoll li l-politiki tal-Unjoni Ewropea jqisu l-ispeċifiċitajiet tal-gzejjer kif ukoll dawk tal-baċiri marittimi tagħhom, b'mod partikolari permezz ta' ġestjoni u ġbir aħjar ta' informazzjoni statistika jew permezz ta' revizjoni tar-reġim tal-għajjnuna mill-Istat għal skop reġjonali. Fl-aħħar nett, dan ir-rapport jappella għall-ħolqien ta' patt insulari, fuq il-mudell tal-patt urban, bil-ħsieb li tiġi defnita politika komuni tal-Unjoni dwar il-kwistjoni insulari.

13.1.2022

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI

għall-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

dwar il-gzejjer u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri (2021/2079(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Petros Kokkalis

SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali jistieden lill-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

- A. billi s-settur agroalimentari huwa ta' importanza strateġika għall-gzejjer f'termini tal-użu aktar sostenibbli tar-riżorsi naturali; billi l-profil rappreżentattiv tal-evoluzzjoni tal-konċentrazzjoni (RCP) ġdid tax-xenarju għall-klima RCP4.5 jipprevedi problemi futuri serji għall-agrikoltura;
- B. billi l-azjendi agrikoli fil-gzejjer, li fil-biċċa l-kbira tagħhom huma azjendi żgħar, huma mxekkla mill-fatt li jinsabu 'l bogħod u minhabba l-insularità, l-ispeċifità jiet ambjentali, id-dipendenza fuq l-enerġija mill-kontinent, id-diversità limitata fil-produzzjoni minhabba l-kundizzjonijiet lokali u klimatiċi, u d-dipendenza qawwija mis-swieq lokali; billi dawn jinżammu lura wkoll mill-kriżi klimatika, id-degradazzjoni ambjentali, it-telf tal-bijodiversità u n-nuqqas ta' infrastruttura bażika bħat-toroq, il-provvista tal-ilma, il-ġestjoni tal-iskart, u l-infrastruttura diġitali u tas-saħħa; billi dawn id-diffikultajiet strutturali spiss jiġu aggravati min-nuqqas ta' servizzi ta' interess ġenerali żviluppati bis-sħiħ;
- C. billi l-gzejjer, b'mod partikolari r-reġjuni ultraperiferiċi, huma vulnerabbli ħafna għall-kriżijiet soċjoekonomiċi kif ukoll għad-dizastri naturali bħall-avvenimenti estremi tat-temp u l-attività vulkanika; billi minhabba l-post iżolat tagħhom u d-diffikultajiet fl-aċċess għall-provvisti bażiċi mit-territorji kontinentali, bħall-fjuwil jew l-ilma, il-gzejjer huma affettwati b'mod aktar sever minn fenomeni bħall-pandemija tal-COVID-19, li johlqu diffikultajiet partikolari għall-bdiewa; billi t-territorji insulari fl-UE jirrapprezentaw 80 % tad-diversità tal-Ewropa, jospitaw ħafna mill-ispeċijiet endemiċi tal-kontinent, u jistgħu saħansitra jaġixxu bħala rifugju għall-ispeċijiet li huma mhedda jew li jinsabu f'riskju ta' estinzjoni, filwaqt li jikkostitwixxu wkoll żoni vitali għall-mgħoddija tax-xitwa, punti ta' waqfien jew kongestjonijiet għall-ghasafar, il-mammiferi u l-invertebrati migratorji, u parti mgħożża mill-pajsagg u l-ambjent li tirrikjedi protezzjoni speċifika;

- D. billi element sostanzjali tal-iżvilupp soċjoekonomiku tal-gżejjer huwa bbażat fuq setturi li fin-natura tagħhom huma stagjonali hafna, pereżempju l-agrikoltura u t-turiżmu; billi l-bdiewa fir-reġjuni insulari jbatu b'mod partikolari minn kompetittività aktar baxxa, peress li jridu jhallsu spejjeż tat-trasport għalja u ma jistgħux jibbenefikaw minn ekonomiji ta' skala u f'hafna każijiet l-art hija riżorsa skarsa; billi l-gżejjer se jkunu jehtieġu jikkonformaw mal-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt bħala parti essenzjali tal-Patt Ekoloġiku Ewropew sabiex jiġu żviluppanti sistemi tal-provvista tal-ikel ekwi, tajbin għas-saħħa u li jirrispettaw l-ambjent; billi dawn ir-reġjuni jistgħu jkunu fi żvantaġġ konsiderevoli minhabba l-kompetizzjoni minn pajjiżi terzi, li hafna drabi ma jirrispettawx l-istess standards ta' produzzjoni ambjentali u tas-sikurezza tal-ikel u jkollhom kosti lavorattivi hafna aktar baxxi;
- E. billi l-impatt tal-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt fuq il-produzzjoni agrikola tal-UE jista' jkollu konsegwenzi serji fir-reġjuni insulari minhabba n-nuqqas ta' kompetittività tagħhom fir-rigward tal-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi u l-isfidi li jiffaċċjaw biex jiddiversifikaw il-produzzjoni tagħhom;
1. Jistieden lill-Kummissjoni tappoġġja livelli adegwati ta' finanzjament, inkluż permezz tal-programmi għar-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni (l-iskema POSEI) u għall-gżejjer minuri tal-Eġew fl-intier tagħhom fi hdan il-politika agrikola komuni (PAK) u mingħajr tnaqqis fil-baġit; iqis li dan huwa meħtieġ sabiex tissaħħaħ il-kompetittività agrikola, jiġi ssalvagwardjat l-iżvilupp tal-attivitatiet agrikoli tradizzjonali, tiġi protetta l-provvista ta' prodotti agrikoli essenzjali għal dawn ir-reġjuni, tiġi żgurata l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali, jiġu protetti b'mod strett l-ekosistemi li huma punti ta' bijodiversità qawwija, jiġu żviluppanti ktajjen tal-provvista remunerattivi u li jirrispettaw lill-ambjent, jiġu promossi ktajjen tal-provvista qosra fejn ikun fattibbli, jiġi żviluppant settur tal-biedja diversifikat, jiġi promoss aċċess aktar faċli għal teknoloġiji ġodda sostenibbli, u jiġi appoġġjat żvilupp territorjali armonizzat u bbilanċjat fil-gżejjer tal-UE;
 2. Jilqa' l-fatt li l-POSEI u l-finanzjament għall-gżejjer minuri tal-Eġew thallew fil-qafas finanzjarju pluriennali attwali; jenfasizza r-rwol li li dawn il-programmi jaqdu fis-salvagwardja tal-attivitatiet tradizzjonali, fid-diversifikazzjoni tal-produzzjoni tal-biedja għall-konsum lokali, u fl-iżgurar ta' provvista diċenti ta' prodotti tal-biedja; jistieden lill-Kummissjoni tanalizza s-sitwazzjoni li jiffaċċjaw il-gżejjer, speċjalment ir-reġjuni ultraperiferiċi, f'każ ta' diffikultajiet fil-provvista tal-ikel bħal dawk ta' wara t-tifqigħa tal-COVID-19, u tipproponi miżuri xierqa adattati għall-fatt li dawn ir-reġjuni huma mbieghda; jenfasizza, barra minn hekk, li skont rapport tal-Kummissjoni tal-2016, mingħajr l-iskema POSEI ddedikata, kwalunkwe waqfien tal-produzzjoni tal-biedja jista' jaffettwa l-kopertura ta' ċerti htigijiet speċifiċi, inklużi l-impjiegi, il-kwistjonijiet ambjentali u l-aspetti territorjali tar-reġjuni insulari; ihegġegħ lill-Kummissjoni żżid l-allokkazzjonijiet finanzjarji għall-POSEI f'ċirkostanzi eċċezzjonali, bħal dawk li qed jiffaċċja s-settur agrikolu f'La Palma fil-Gżejjer Kanarji wara l-iżbroff vulkaniku li beda fl-19 ta' Settembru 2021; jistieden lill-Kummissjoni biex, bħala possibbiltà alternattiva, tagħmel il-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-POSEI aktar flessibbli sabiex tiżgura li l-bdiewa agrikoli u dawk li jrabbu l-bhejjem fir-reġjuni ultraperiferiċi jirċievu l-ammont sħiħ ta' għajjnuna mingħajr ma jkunu meħtieġa jiksbu produzzjoni ta' 70 % f'tali sitwazzjonijiet ta' *force majeure* jew diżastru naturali;

3. Jistieden lill-Kummissjoni thalli r-rata ta' kofinanzjament fit-tul għar-reġjuni ultraperiferiċi għal 85 % għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) sabiex jiġi żgurat l-iżvilupp soċjoekonomiku ta' dawn it-territorji u jittaffew il-problemi li jirriżultaw mill-fatt li jinsabu f'lokalità mbiegħda;
4. Jenfasizza l-htieġa li jissahħu kemm l-approċċ ta' żvilupp territorjali integrat fir-rigward tal-gżejjer, bħall-investimenti territorjali integrati u l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità, kif ukoll l-inizjattivi bħall-Irħula Intelliġenti u ċ-Centri ta' Innovazzjoni Digitali Ewropej sabiex jiġu appoġġjati l-agrikoltura sostenibbli u l-produzzjoni tal-ikel b'enfasi partikolari fuq Prattiki li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent, kif ukoll l-agroturiżmu sostenibbli; jenfasizza kemm hu importanti li jiġi promoss l-użu intelliġenti tal-enerġija u tal-ilma sabiex jiġi żgurat li l-gżejjer jagħmlu l-aħjar użu mir-riżorsi skarsi li għandhom għad-dispożizzjoni tagħhom;
5. Jirrimarka li t-trasport marittimu u bl-ajru ordnat u effettiv, inkluża infrastruttura tal-ajruporti miżmuma tajjeb, huwa importanti għall-iżvilupp tal-industrija tal-biedja tal-gżejjer fl-UE, b'mod partikolari r-reġjuni ultraperiferiċi, fid-dawl tal-limitazzjonijiet li huma jiffaċċjaw;
6. Jemmen li l-animali ħajjin għandhom ikomplu jiġu ttrasportati bil-baħar, minhabba li s-setturi tal-biedja ta' xi gżejjer jiddependu wisq mill-esportazzjonijiet, prinċipalment l-iżgħar gżejjer, li ma jistgħux jibagħtu karkassi tal-animali minhabba d-daqs żgħir tagħhom u n-nuqqas ta' infrastruttura li jirriżulta minn dan il-fatt;
7. Jenfasizza li l-gżejjer jospitaw proporzjon sostanzjali tal-bijodiversità tad-dinja, fejn turi karatteristiċi uniċi bijoġeografiċi, filoġenetiċi u funzjonali, u jospitaw ukoll kongregazzjonijiet mill-akbar ta' tniissil ta' speċijiet importanti, li minnhom esperjenzaw telf sproporzjonat; iqis li huwa meħtieġ li jiġu implimentati politiki u azzjonijiet reġjonali mmirati bħal assistenza teknika aktar koordinata biex tiġi protetta u rkuprata l-bijodiversità unika tal-gżejjer u biex jiġu ppreservati r-riżorsi naturali skarsi tagħhom, bħall-ħamrija u l-ilma, sabiex tiġi salvagwardjata l-produttività agrikola tagħhom, b'mod partikolari l-prodotti tradizzjonali sostenibbli, u jiġi żgurat l-għajxien tan-nies, filwaqt li jingħata kontribut biex jintlahqu l-oġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħtu spinta lill-appoġġ tagħhom għall-bdiewa biex jinkoraġġuhom jaqilbu għal Prattiki favur il-bijodiversità, inkluż permezz ta' finanzjament u kofinanzjament oġhla;
8. Jiddispjaċih għall-fatt li l-politiki tal-UE mhux dejjem iqisu l-karatteristiċi speċifiċi tat-territorji insulari l-aktar imbiegħda u li l-htigijiet ta' dawn ir-reġjuni mhumiex rappreżentati biżżejjed fil-legiżlazzjoni tal-UE; ifakkar li l-UE m'għandhiex strategija speċifika biex tindirizza l-problemi u l-isfidi li jiffaċċjaw ir-reġjuni ultraperiferiċi; jistieden lill-Kummissjoni tikkunsidra l-varar ta' strategija biex tistudja u tanalizza l-htigijiet ta' dawn it-territorji fid-dettall;
9. Jenfasizza l-htieġa li jsir adattament għat-tibdil fil-klima kemm jista' jkun, b'mod partikolari fis-settur tal-ikel u tal-biedja; jenfasizza li agrikoltura reziljenti li tuża għelejjel adattati lokalment għandha ċans aħjar li tirreżisti l-effetti tat-tibdil fil-klima; jistieden lill-Istati Membri jagħmlu l-aħjar użu mill-fondi disponibbli, b'mod partikolari l-fondi ta' koeżjoni, biex jappoġġjaw lill-bdiewa biex jagħmlu l-bidliet meħtieġa f'dak

ir-rigward;

10. Jistieden lill-Istati Membri jutilizzaw l-għodod kollha disponibbli fl-ambitu tal-politika ta' koeżjoni u jidentifikaw u jippromwov u opportunitajiet għall-komplementarjetà u s-sinergiji bejn id-diversi politiki u fondi tal-UE sabiex isaħħu s-sigurtà tal-ikel u jagħmlu l-gzejjer aktar awtosostenibbli, inkluż billi jippromwov u l-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli, u jagħmluhom parti integrali mit-tranzizzjoni lejn sistemi tal-ikel ċirkolari u sostenibbli u żoni rurali intelligenti, filwaqt li jbiddu l-iżvantaġġi ġeografici f'opportunitajiet; huwa tal-fehma li l-promozzjoni tar-rwol tal-gzejjer fil-katina tal-ikel sostenibbli permezz ta' strumenti ta' politika tal-UE inkluża l-politika ta' koeżjoni tista' tiġġenera opportunitajiet addizzjonali ta' xogħol u twaqqaf it-tendenza ta' depopolazzjoni fir-reġjuni insulari;
11. Jinnota li l-prodotti agrikoli u tal-ikel tal-gzejjer huma ta' kwalità unika minhabba l-kundizzjonijiet mikroklimatiċi speċifiċi u t-topografija tagħhom; jenfasizza l-htieġa li jiġi promoss il-konsum ta' prodotti agrikoli mir-reġjuni insulari u periferiċi permezz tal-politika ta' koeżjoni; ihegġeġ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżviluppaw soluzzjonijiet sostenibbli għat-trasport tal-prodotti agrikoli bejn il-gzejjer u l-kontinent; iqis li dan iżid il-kompetittività tal-gzejjer iżgħar b'mod partikolari u jsaħħaħ il-pożizzjoni tal-bdiewa ż-żgħar;
12. Jistieden lill-Kummissjoni tqis il-problemi speċifiċi li magħhom iħabbtu wiċċhom il-gzejjer Ewropej matul il-COVID-19; jistieden lill-Kummissjoni tqis l-impatt ta' dawn il-problemi fuq l-agrikoltura u t-trobbija tal-bhejjem fuq il-gzejjer fejn l-iżolament u l-waqfien tal-ekonomija pperikolaw l-aċċess għall-provvisti bażiċi, bħall-fjuwil u l-ilma, mit-territorji kontinentali;
13. Jenfasizza l-htieġa li tiġi implimentata ulterjorment id-Dikjarazzjoni ta' Cork 2.0 dwar Hajja Aħjar fiż-Żoni Rurali sabiex issir riflessjoni dwar l-isfidi u l-opportunitajiet li bħalissa qed jiffaccjaw lill-gzejjer tal-Ewropa; jitlob li l-vizzjoni fit-tul għaž-żoni rurali tinkorpora b'mod speċifiku l-karatteristiċi partikolari tar-reġjuni ultraperiferiċi u tal-gzejjer tal-Eġew; jistieden lill-Kummissjoni tippromwov u l-politiki tal-gzejjer matul il-proċessi tal-ippjanar reġjonali biex tappoġġja l-agrikoltura sostenibbli, il-produzzjoni tal-ikel, l-agroturiżmu, l-ekonomija blu u l-konnettività, inkluż permezz ta' finanzjament li jikkomplementa l-FAEŻR, l-indirizzar tat-tibdil fil-klima, il-protezzjoni tal-bijodiversità, l-introduzzjoni ta' ekonomija ċirkolari u t-tranzizzjoni għall-enerġija rinnovabbli; ihegġeġ lill-Kummissjoni, barra minn hekk, tivvaluta l-prezz reali tal-insularità u tal-insularità doppja tal-arċipelagi, filwaqt li tqis il-vulnerabbiltajiet u l-assi tal-gzejjer, b'mod partikolari r-reġjuni ultraperiferiċi; jemmen li fil-politika ta' koeżjoni tal-UE għandu jitqies il-prezz reali tal-insularità għar-reġjuni insulari, filwaqt li titwettaq valutazzjoni tal-impatt tal-inizjattivi u l-azzjonijiet tal-UE fuq il-gzejjer abbażi ta' data aġġornata u armonizzata; jenfasizza li l-Osservatorju Rurali jirraappreżenta opportunità unika għall-produzzjoni ta' data aġġornata u ta' kwalità għolja dwar l-aċċess għall-art fit-territorji insulari, fost kwistjonijiet oħra, li tistabbilixxi l-baži għal żvilupp agrikolu u ekonomiku olistiku tal-gzejjer tal-UE;
14. Jenfasizza d-differenzi li jiddistingwu r-reġjuni ultraperiferiċi minn gzejjer oħra tal-UE, kif rikonoxxut fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea; jemmen, f'dan il-kuntest, li l-politiki u l-istrumenti stabbiliti biex itaffu l-impatt tal-

insularità għandhom iqisu dawk iċ-ċirkostanzi;

15. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi kapitolu separat iddedikat għar-regjuni ultraperiferiċi fil-valutazzjonijiet ta' tagħha tal-impatt tal-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt u tal-istrateġija għall-bijodiversità; iqis li l-eżitu ta' dawn il-valutazzjonijiet għandu jittqies sabiex l-inizjattivi leġislattivi jiġu adattati, fejn meħtieġ, għad-diffikultajiet naturali u ekonomiċi ta' dawn ir-regjuni u għall-kompetizzjoni iebes li huma jiffaċċjaw minn pajjiżi terzi;
16. Jistieden lill-Kummissjoni tistudja l-għażliet disponibbli biex jiġu allokatati finanzjament mill-POSEI u għajjnuna mill-FAEŻR għall-bdiewa agrikoli u dawk li jrabbru l-bhejjem affettwati minn diżastri naturali fir-regjuni ultraperiferiċi;
17. Jitlob li jissahħu mekkanizmi speċifiċi fi hdan il-qafas tal-PAK permezz tal-POSEI sabiex id-dipendenza tar-regjuni ultraperiferiċi mill-provvisti agrikoli u agroalimentari titnaqqas, u biex is-sigurtà tal-ikel u l-kapaċità li dawn ir-regjuni jkollhom aċċess għas-swieq ta' tagħhom jissahħu, kemm jekk jinsabu fit-territorju ta' tagħhom stess kif ukoll jekk fl-UE; jitlob, għal dan il-għan, zieda fil-baġit tal-POSEI mill-2027 'il quddiem sabiex jiġu ssodisfati l-htigijiet dejjem jikbru tar-regjuni mbiegħda u insulari u biex tiġi żviluppata l-produzzjoni lokali ta' tagħhom, peress li huma mwickija bi spejjeż ta' produzzjoni addizzjonali sinifikanti;
18. Iqis li huwa meħtieġ li jissahħa l-appoġġ tal-UE biex tiġi mmodernizzata l-attività agrikola fil-gżejjer, inkluża l-promozzjoni tal-biedja ta' preċiżjoni, sabiex dawk ir-regjuni jiġu megħjuna jilhq u l-oġettivi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew;
19. Jirrimarka, madankollu, li peress li l-Istrateġija mill-Għalqa sal-Platt tkompli tillimita wkoll l-użu tal-aġenti għall-protezzjoni tal-pjanti fl-UE, għandha tqis ukoll l-ispeċifità tal-għelejjel tropikali u subtropikali fir-regjuni ultraperiferiċi u tillimita l-aċċess għas-swieq tal-UE għall-prodotti li ma jissodisfawx l-istandards tal-UE;
20. Jitlob li jkun hemm regolament speċifiku għar-regjuni ultraperiferiċi dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq sabiex ikunu jistgħu jittqiesu i-ċirkostanzi ambjentali, ġeografiċi u soċjali partikolari ta' dawk it-territorji li jaqgħu taħt l-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
21. Jappella lill-Kummissjoni turi l-akbar viġilanza fil-liberalizzazzjoni tas-suq Ewropew u l-konklużjoni ta' ftehimiet kummerċjali ulterjuri bejn l-UE u pajjiżi terzi li jipproduċu l-istess prodotti agrikoli għall-esportazzjoni bħar-regjuni ultraperiferiċi, iżda taħt kundizzjonijiet soċjali u ambjentali differenti, li jgħawġu l-kompetizzjoni; jistieden lill-Kummissjoni tiegħu azzjoni effettiva biex tiżgura li l-ftehimiet kummerċjali ma jikkompromettux il-miżuri li jappoġġjaw ir-regjuni ultraperiferiċi, b'mod partikolari fl-ambitu tal-programm POSEI; jistieden lill-Kummissjoni tirriżerva trattament preferenzjali speċifiku għall-prodotti ġejjin mir-regjuni ultraperiferiċi, kemm fis-swieq lokali ta' tagħhom kif ukoll fis-suq tal-UE, u tiproteġi bis-sħiħ il-prodotti agrikoli sensitivi bħall-banana, it-tadam u z-zokkor; jitlob li jinholoq grupp ta' hidma tal-Kummissjoni dwar il-ftehimiet kummerċjali;
22. Jappella għall-konformità stretta mal-istandards ambjentali u soċjali tal-UE applikabbli għall-prodotti tropikali minn pajjiżi terzi u jappella wkoll li jkun hemm kwoti

sistemiċi tal-importazzjoni għall-prodotti tropikali minn tali pajjiżi, abbażi tal-flussi kummerċjali eżistenti; iqis li għandhom jiddaħħlu mekkaniżmi speċifiċi ta' sorveljanza u ta' sanzjoni biex tiġi vverifikata l-konformità ma' dawn il-kundizzjonijiet; jirrakkomanda li jiġi impost il-prinċipju ta' konformità għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, b'mod partikolari għall-prodotti organiċi;

23. Ifakkar fid-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni annessa mar-Regolament (UE) 2017/540 dwar il-mekkanizmu ta' stabbilizzazzjoni rivedut fl-okkażjoni tal-adeżjoni tal-Ekwador mal-Ftehim bejn l-UE u l-Kolombja u l-Perù, inkluż il-paragrafu li ġej: "Il-Kummissjoni ser tkompli twettaq analiżijiet regolari tal-istat tas-suq u tas-sitwazzjoni tal-produtturi tal-banana tal-Unjoni wara l-iskadenza tal-mekkanizmu ta' stabbilizzazzjoni. Jekk jinstab li jkun seħħ deterjorament serju fl-istat tas-suq jew fis-sitwazzjoni tal-produtturi tal-banana tal-Unjoni, minhabba l-importanza tas-settur tal-banana għar-reġjuni ultraperiferiċi, il-Kummissjoni ser teżamina s-sitwazzjoni, flimkien mal-Istati Membri u l-persuni interessati, u tiddeċiedi għandhomx jiġu kkunsidrati miżuri xierqa. Il-Kummissjoni tista' wkoll issejjaħ laqgħat regolari ta' monitoraġġ mal-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati".

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

Data tal-adozzjoni	11.1.2022
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 42 -: 0 0: 6
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Benoît Biteau, Mara Bizzotto, Daniel Buda, Asger Christensen, Angelo Ciocca, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Colm Markey, Alin Mituța, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Pina Picierno, Maxette Pirbakas, Bronis Ropè, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Marc Tarabella, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Manuel Bompard, Petros Kokkalis, Zbigniew Kuźmiuk, Cristina Maestre Martín De Almagro

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

42	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Zbigniew Kuźmiuk, Veronika Vrecionová
ID	Mara Bizzotto, Angelo Ciocca, Ivan David, Gilles Lebreton, Maxette Pirbakas
NI	Dino Giarrusso
PPE	Álvaro Amaro, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Annie Schreijer-Pierik, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Alin Mituța, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Eric Andrieu, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Paolo De Castro, Cristina Maestre Martín De Almagro, Juozas Olekas, Pina Picierno, Marc Tarabella
The Left	Manuel Bompard, Petros Kokkalis, Chris MacManus

0	-

6	0
S&D	Maria Noichl
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Bronis Ropé, Sarah Wiener

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni

ITTRA TAL-KUMITAT GĦALL-IMPJIEGI U L-AFFARIJET SOĊJALI

D(2021)16530

Younous OMARJEE
President tal-Kumitat għall-Iżvilupp
Reġjonali
SPINELLI 05E240

Suġġett: Kontribut tal-Kumitat EMPL għar-rapport fuq inizjattiva proprja tal-Kumitat REGI "Il-Gżejjer u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri"

Sur President,

F'isem il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, nixtieq nipprovdule il-kontribut tal-Kumitat EMPL, permezz ta' din l-ittra, rigward l-intenzjoni tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali li jfassal rapport fuq inizjattiva proprja dwar "Il-gżejjer u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri".

Il-Kumitat EMPL jilqa' l-intenzjoni tal-Kumitat REGI li jfassal rapport dwar is-suġġett imsemmi hawn fuq. Inġibdet attenzjoni partikolari għas-sitwazzjoni speċifika tal-gżejjer f'għadd ta' riżoluzzjonijiet tal-PE ibbażati fuq rapporti tal-Kumitat EMPL, fost oħrajn:

- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Lulju 2021 dwar kontinent xiħ li qed jixxjeh – possibilitajiet u sfidi relatati mal-politika dwar it-tixjiħ wara l-2020;
- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2021 dwar l-impatti tar-regoli tal-UE fuq il-moviment liberu tal-ħaddiema u tas-servizzi: il-mobilità tal-forza tax-xogħol intra-UE bhala għodda għat-tqabbil tal-ħtiġijiet u l-ħiliet tas-suq tax-xogħol;
- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Marzu 2021 dwar is-Semestru Ewropew għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika: aspetti soċjali u tal-impjieg fl-Istrateġija Annwali għat-Tkabbir Sostenibbli 2021;
- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Frar 2021 dwar il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni Agenda għall-ħiliet għall-Ewropa għall-kompetittività sostenibbli, il-gustizzja soċjali u r-reziljenza;
- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' Frar 2021 dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi, b'enfasi partikolari fuq il-faqar fost dawk li jaħdmu;

- fir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-8 ta' Ottubru 2020 dwar il-Garanzija għaż-Żgħażaġh; kif ukoll fl-Opinjoni tal-Kumitat EMPL Sajjieda għall-futur: Nattiraw generazzjoni ġdida ta' haddiema lejn l-industrija tas-sajd u niġġeneraw impjiegi fil-komunitajiet kostali.

Fl-Anness, għandek issib l-aspetti tas-sitwazzjoni speċifika tal-gżejjer partikolarment importanti għall-Kumitat EMPL.

Għandi fiduċja li r-rapporteur tal-Kumitat REGI u l-Membri tal-Kumitat REGI se jqisu l-kontribut tal-Kumitat EMPL meta jkunu qed iħejju l-abbozz ta' rapport u jressqu l-emendi. Ninsab fiduċjuż li l-Kumitat REGI se jadotta rapport b'saħħtu dwar dan is-sugġett essenzjali.

Dejjem tagħkom,

Lucia ĀURIŠ NICHOLSONOVÁ
President tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

SUGĠERIMENTI

Kontribut tal-Kumitat EMPL ghar-rapport fuq inizjattiva proprja tal-Kumitat REGI "Il-gzejjer u l-politika ta' koeżjoni: is-sitwazzjoni attwali u l-isfidi futuri"

- A. billi l-implikazzjonijiet soċjali tal-moviment liberu tas-servizzi jistgħu jaffettwaw lir-regjuni ta' oriġini u lir-regjuni li jospitaw haddiema mobbli b'mod pożittiv u/jew negattiv; billi l-iskarsezza ta' haddiema u r-rata ta' eżodu ta' mħuħ, ikkawżati mill-izbilanċi ekonomiċi u soċjali attwali bejn ir-regjuni tal-Unjoni, laħqu livelli kritiċi f'xi Stati Membri, u wasslu għal aktar problemi bħal żbilanċi demografici, nuqqasijiet fil-fornitura tal-kura u l-persunal mediku, u zieda ġenerali fl-inugwaljanzi bejn ir-regjuni; billi ż-żoni rurali u remoti huma partikolarment affettwati minn dawn il-fenomeni; billi hemm bżonn ta' politika industrijali sostenibbli u politika ta' koeżjoni robusta biex jinżammu u jinholqu impjiegi ta' kwalità fis-setturi u r-regjuni li għaddejjin minn trasformazzjoni sabiex jiġu evitati l-eżodu ta' mħuħ u l-mobilità involontarja;
- B. billi matul il-pandemija tal-COVID-19, il-haddiema staġjonali u stazzjonati spiss ma kellhomx kura tas-saħħa bażika, akkomodazzjoni deċenti, taġħmir protettiv personali u informazzjoni adegwata; billi dawn spiss kellhom biss aċċess inadegwat jew l-ebda aċċess għall-iskemi ta' protezzjoni soċjali fl-Istati Membri ospitanti, inklużi l-benefiċċju tal-mard u skemi tal-qgħad għal żmien qasir; billi l-mobilità tal-haddiema tiddependi ħafna fuq il-mezzi tat-trasport disponibbli, u l-haddiema mill-gzejjer u r-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni huma affettwati b'mod partikolari;
- C. billi t-tibdil demografiku ma għandux l-istess impatt fuq il-pajjiżi u r-regjuni kollha, iżda għandu impatt akbar fuq ir-regjuni li diġà qegħdin lura, filwaqt li jaggrava l-inugwaljanzi soċjali u territorjali eżistenti; billi r-regjuni rurali, periferali u ultraperiferiċi, inklużi l-gzejjer, huma l-aktar affettwati mid-depopolazzjoni, b'mod partikolari ż-żgħażaġh u n-nisa li jitilqu minn dawk iż-żoni, li jirriżulta f'sehem dejjem akbar ta' persuni akbar fl-età li jgħixu hemmhekk, li jista' jżid ir-riskju ta' iżolament soċjali;
- D. billi l-aċċess ugwali għal miżuri ta' kwalità u inklużivi ta' taħriġ f'ħiliet, ta' titjib tal-ħiliet u ta' taħriġ mill-ġdid, kif ukoll għal informazzjoni dwar ir-riżorsi tal-ħiliet, il-konsulenza, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali għall-persuni kollha, inkluż għal persuni li jgħixu fiż-żoni rurali u remoti u l-gzejjer skarsament popolati u depopolati, huwa kruċjali għall-kompetittività sostenibbli, il-ġustizzja soċjali u r-reziljenza;
1. Jistieden lill-Istati Membri jirrikonoxxu l-importanza taż-żoni rurali u remoti, fid-diversità kollha tagħhom, u jiżviluppaw il-potenzjal tagħhom billi jistimulaw l-investimenti fl-ekonomija lokali, it-trawwim tal-intraprenditorija u t-titjib tal-infrastruttura tagħhom;
 2. Ifakkar li r-regjuni ultraperiferiċi huma partikolarment predisposti għad-depopolazzjoni u jirrikjedu sett speċjali ta' miżuri biex jimmitigaw it-tibdil demografiku negattiv li spiss jiffaċċjaw; jistieden lill-Istati Membri jużaw b'mod proattiv il-fondi strutturali u ta' investment disponibbli sabiex jindirizzaw l-isfidi li jiffaċċjaw dawn ir-regjuni;
 3. Jistieden lill-Istati Membri jużaw il-fondi tal-FSE+ u l-FEŽR biex jappoġġjaw il-

holqien ta' impjieg ta' kwalità, jippromwovu bilanċ aħjar bejn ix-xogħol u l-ħajja privata u jipprovdu opportunitajiet ta' impjieg f'reġjuni li huma f'riskju ta' depopolazzjoni, b'attenzjoni speċjali għat-titjib tal-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol; jishaq fuq l-importanza tas-servizzi ta' konsulenza, it-tagħlim tul il-ħajja u programmi għat-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-ħiliet tal-ħaddiema ta' kull età;

4. Ifakkar fl-importanza tal-programmi tal-UE bħall-Garanzija għaż-Żgħażaġh; jistieden lill-Istati Membri jimplimentaw malajr dan il-programm, f'allinjament mill-qrib ma' fondi tal-UE bħall-Fond Soċjali Ewropew Plus, biex jindirizzaw is-sitwazzjoni tan-NEET tagħhom, bi tħassib partikolari fir-rigward ta' dawk li jgħixu f'żoni rurali u reġjuni b'limitazzjonijiet naturali jew demografici fis-swieq tax-xogħol tagħhom, inklużi l-gzejjer, sabiex jiġi żgurat li ż-żgħażaġh kollha taħt l-età ta' 30 sena jirċievu offerta ta' impjieg ta' kwalità tajba, edukazzjoni kontinwa, taħriġ jew edukazzjoni vokazzjonali, ikunu kapaċi jiżviluppaw il-ħiliet meħtieġa għal opportunitajiet ta' impjieg f'firxa wiesgħa ta' setturi, jew jiġu offruti traineeship jew apprendistat b'remunerazzjoni fi żmien erba' xhur minn meta jsiru qiegħda jew jitilqu minn edukazzjoni formali;
5. Jilqa' l-isforzi biex il-Garanzija għaż-Żgħażaġh issir aktar inklużiva u biex tiġi evitata kull forma ta' diskriminazzjoni, inkluż għaż-żgħażaġh li jgħixu f'żoni remoti, rurali jew urbani żvantaġġati jew f'territorji extra-Ewropej u reġjuni insulari;
6. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jesploraw aktar it-teknoloġiji diġitali ta' assistenza, it-teleassistenza u t-telemedicina faċli għall-utent, sikuri u aċċessibbli, speċjalment fir-reġjuni affettwati minn tnaqqis demografiku u reġjuni remoti; jissottolinja l-użu ta' dawn it-teknoloġiji għandu jkun f'konsistenza sħiħa mal-qafas eżistenti dwar il-protezzjoni tad-data filwaqt li kwistjonijiet etici li għandhom x'jaqsmu mal-użu tat-teknoloġija fis-saħħa għandhom dejjem jitqiesu kif xieraq;
7. Jinnota li t-titjib tal-konnettività u l-aċċessibilità tas-servizzi f'żoni rurali u remoti huwa kruċjali biex jiġu indirizzati d-depopolazzjoni ta' dawn ir-reġjuni u l-esklużjoni soċjali u diġitali tal-popolazzjoni akbar fl-età li tgħix hemmhekk; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-investimenti fit-teknoloġija diġitali sabiex itejbu s-servizzi pubbliċi, kif ukoll il-kwalità u l-effiċjenza tagħhom, u jgħolqu modi godda ta' twassil ta' servizzi għar-reġjuni remoti u mhux moqdiya tajjeb, sabiex jiġu indirizzati l-inugwaljanzi u jinholqu opportunitajiet aħjar ta' xogħol;
8. Jissottolinja li l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd huma kruċjali, u jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħmluha prijorità li jagħlqu d-distakk fil-ħiliet diġitali billi jiżguraw li r-reġjuni vulnerabbli, inklużi ż-żoni rurali u remoti u ċ-ċittadini li jinsabu fil-bżonn, ikollhom aċċess għall-edukazzjoni u t-taħriġ diġitali, il-hardware minimu meħtieġ, l-aċċess mifruq għall-internet, u l-appoġġ diġitali u għodod ta' tagħlim teknoloġiku oħra; jissottolinja li jrid jingħata appoġġ lil dawn il-kategoriji biex jiżdiedu l-ħiliet diġitali meħtieġa biex jirnexxu u biex jiġu evitati inugwaljanzi dejjem aktar profondi, filwaqt li jiġi żgurat li hadd ma jithalla jaqa' lura;
9. Jissottolinja li l-konsegwenzi tal-COVID-19 joffru opportunità unika biex tiġi aċċellerata r-rivoluzzjoni diġitali u teknoloġika fit-tagħlim tul il-ħajja, li tista' tkisser l-ostakli fiżiċi, fejn possibbli, u żżid b'mod sinifikanti l-ilħuq u l-impatt tagħha; ihegġeġ lill-Istati Membri u lill-fornituri tal-edukazzjoni biex iżidu l-opportunitajiet ta' tagħlim

mingħajr post, li jippermetti li studenti f'żoni remoti u rurali jew inkella barra mill-pajjiż jaċċessaw korsijiet madwar l-UE mingħajr limitazzjonijiet ta' lok;

10. Jisħaq fuq l-importanza li jintlaħqu persuni f'żoni rurali u remoti u li l-opportunitajiet għat-taħriġ ta' aġġornament u t-taħriġ mill-ġdid isiru aktar aċċessibbli u mfassla għall-persuni li jaħdmu fl-agrikoltura, fis-sajd, fil-forestrija u f'impjiegi oħra f'dawn ir-reġjuni, kif ukoll li dawn jingħataw il-ħiliet ekoloġiċi, diġitali u daww kollha meħtieġa biex jaħtfu aħjar l-opportunitajiet attwali u futuri offruti mill-ekonomija ekoloġika u blu, u biex ikunu jistgħu jagħtu kontribut importanti għall-preservazzjoni tal-ambjent;
11. Jirrikonoxxi li r-reġjuni kostali u r-reġjuni ultraperiferiċi huma storikament dipendenti fuq is-sajd u għandhom jibbenefikaw minn appoġġ finanzjarju sabiex jiġu kkonsolidati l-impjiegi fis-settur tas-sajd u jiġu żviluppatti setturi ġodda u jinholqu wkoll impjiegi ġodda, speċjalment fis-sajd fuq skala żgħira; jistieden lill-Istati Membri jistabbilixxu politiki mmirati biex jiproteġu l-impjiegi eżistenti, joħolqu impjiegi ġodda diversi u jipromwovu d-diġitalizzazzjoni; jenfasizza l-importanza tal-prevenzjoni ta' kwalunkwe tip ta' diskriminazzjoni fis-suq tax-xoġhol u l-protezzjoni u l-appoġġ tal-gruppi vulnerabbli u żvantaġġati; jappoġġja l-użu kkombinat tal-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej biex jinholqu s-sinergiji, filwaqt li jiġu evitati d-duplikazzjonijiet;
12. Jinsab imħasseb ħafna dwar is-saħħa fiżika u mentali tal-ħaddiema fl-industrija tas-sajd, li spiss titqiegħed friskju mhux biss bin-natura perikoluża inerenti tax-xoġhol f'ibħra miftuħa, iżda wkoll bl-użu ta' bastimenti li ma jissodisfawx l-istandard attwali ta' sikurezza, u dan iżid l-esponiment tagħhom għal aċċidenti relatati max-xoġhol, inklużi aċċidenti serji; jistieden, għalhekk, lill-awtoritajiet kompetenti jiżguraw kundizzjonijiet tax-xoġhol sikuri u deċenti għall-ħaddiema kollha fis-settur kif ukoll kundizzjonijiet ekwi u kompetizzjoni ġusta fost il-kumpaniji tas-sajd madwar id-dinja, mingħajr ma jitbaxxew l-istandards Ewropej; jistieden lill-Istati Membri jipprovdu appoġġ adegwat għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xoġhol u s-sikurezza tal-flotta f'konformità mar-rekwiziti ta' sostenibilità ambjentali u b'enfasi partikolari fuq is-sajd fuq skala żgħira, b'mod partikolari f'reġjuni insulari u ultraperiferiċi, fejn l-età medja tal-bastimenti hija ferm oghla minn dik tas-sajd industrijali; jilqa' l-inizjattiva tal-Kummissjoni biex jinstab ftehim dwar is-sikurezza tal-bastimenti tas-sajd;
13. Huwa mħasseb dwar in-nuqqas attwali ta' interpretazzjoni armonizzata tad-dritt tal-Unjoni mill-Istati Membri, bħad-Direttiva dwar l-Istazzjonar ta' Ħaddiema riveduta reċentement, li twassal għal nuqqas ta' ċarezza legali u piżijiet burokratiċi għall-kumpaniji li jipprovdu servizzi f'aktar minn Stat Membru wieħed; jistieden lill-Kummissjoni tassisti b'mod dirett lill-Istati Membri matul il-proċess kollu ta' traspożizzjoni sabiex tiġi żgurata interpretazzjoni uniformi tal-liġi Ewropea; jenfasizza, f'dan ir-rigward, il-ħtieġa li tingħata attenzjoni partikolari lill-ħaddiema li jirrisjedu fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni Ewropea u l-ħtieġa li tiġi appoġġjata l-mobilità ta' dawn il-ħaddiema lejn il-kontinent u viċi versa kif ukoll bejn ir-reġjuni ultraperiferiċi nfushom;

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

Data tal-adozzjoni	21.4.2022
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 39 -: 1 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stéphane Bijoux, Rosanna Conte, Rosa D’Amato, Christian Doleschal, Raffaele Fitto, Chiara Gemma, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Ondřej Knotek, Elżbieta Kruk, Joachim Kuhs, Stelios Kypouropoulos, Nora Mebarek, Martina Michels, Alin Mituța, Dan-Ștefan Motreanu, Andżelika Anna Możdżanowska, Niklas Nienau, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose, André Rougé, Irène Tolleret, Valdemar Tomaševski
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Álvaro Amaro, Josianne Cutajar, Mónica Silvana González, Jan Olbrycht, Bronis Ropè, Yana Toom
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Susana Solís Pérez

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

39	+
ECR	Raffaele Fitto, Andżelika Anna Możdżanowska, Valdemar Tomaševski
ID	Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Alessandro Panza, André Rougé,
NI	Chiara Gemma
PPE	Álvaro Amaro, Pascal Arimont, Isabel Benjumea Benjumea, Tom Berendsen, Christian Doleschal, Mircea-Gheorghe Hava, Krzysztof Hetman, Stelios Kympouropoulos, Dan-Ştefan Motreanu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht
Renew	Stéphane Bijoux, Ondřej Knotek, Alin Mituța, Susana Solis Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom
S&D	Adrian-Dragoș Benea, Erik Bergkvist, Josianne Cutajar, Mónica Silvana González, Nora Mebarek, Tsvetelina Penkova
The Left	Martina Michels, Younous Omarjee
Verts/ALE	François Alfonsi, Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß, Caroline Roose, Bronis Ropè

1	-
ID	Joachim Kuhs

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni